

ECV CSC AGENDA

September 5, 2024 / *5 de septiembre de 2024*

Welcome and Roll Call
Bienvenida y Pasar Lista



CSC Roundtable
Mesa Redonda del CSC



CERP Highlights
Lo Más Destacado de CERP



Working Team Updates
Actualizaciones de los Equipos de Trabajo



ECV CSC Opportunities
Oportunidades del CSC



Next Steps
Los Sigüientes Pasos



Public Comment
Comentario Público



Adjournment
Fin de la Reunión



ITEM 2

CSC
Roundtable

Mesa
Redonda del
CSC



**All CSC
Event Recap**

**Resumen de
All CSC Event**

AB 617 All CSC Event / Evento De Todos Los Comités Directivos De La Comunidad

AB 617 ALL COMMUNITY STEERING COMMITTEE (CSC) EVENT



Saturday, August 24, 2024
8:30 AM - 3:30 PM

South Coast Air Quality Management District
21865 Copley Dr, Diamond Bar, CA 91765

South Coast AQMD is hosting an AB 617 Community Meeting for all Community Steering Committee (CSC) members and stakeholders. Developed in collaboration with community members, this day aims to unite communities from across the region to emphasize the importance of improving air quality and increase meaningful engagement between environmental justice communities.

EVENT HIGHLIGHTS:

CELEBRATE COMMUNITY SUCCESSES 

INTERACTIVE WORKSHOPS 

EXPERT PANELS 

NETWORKING OPPORTUNITIES 

RESOURCE FAIR 

SCAN TO REGISTER!



BREAKFAST, LUNCH, AND
REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED

PRIORITY DEADLINE

Friday, August 9th, 11:59pm - Request Language & Transportation Accommodations

REGISTRATION DEADLINE

Friday, August 16th, 11:59pm - Attend without Additional Requests

Spanish interpretation will be available. Additional languages available upon request.

For more information, please visit our website at www.aqmd.gov/AB617 or contact AB 617 Staff at: AB617@aqmd.gov



AB 617 EVENTO DE TODOS LOS COMITÉS DIRECTIVOS DE LA COMUNIDAD (CSC)



Sábado 24 de agosto de 2024
8:30 AM - 3:30 PM

South Coast Air Quality Management District
21865 Copley Dr, Diamond Bar, CA 91765

South Coast AQMD está organizando una reunión comunitaria de AB 617 para todas las partes interesadas del Comité Directivo de la Comunidad (Community Steering Committee, CSC). Desarrollado en colaboración con miembros de la comunidad, el evento de este día tiene como objetivo unir a comunidades de toda la región para enfatizar la importancia de mejorar la calidad del aire y aumentar el compromiso significativo entre las comunidades de justicia ambiental.

ASPECTOS DESTACADOS DEL EVENTO:

CELEBRAR LOS ÉXITOS DE LA COMUNIDAD 

TALLERES INTERACTIVOS 

PANELES DE EXPERTOS 

OPORTUNIDADES DE CONEXIÓN EN RED 

FERIA DE RECURSOS 

¡ESCANEE PARA REGISTRARSE!



SE PROVEERÁN DESAYUNO,
ALMUERZO Y REFRIGERIOS

FECHA LÍMITE PRIORITARIA

Viernes 9 de agosto - Solicitud de adaptaciones de idioma y transporte

REGISTRATION DEADLINE

Viernes 16 de agosto, 11:59 p. m. - Asistir sin solicitudes adicionales

Habrá disponible interpretación al español. Idiomas adicionales disponibles bajo solicitud.

Para más información, visite nuestro sitio web en www.aqmd.gov/AB617 o comuníquese con el personal de AB 617 en: AB617@aqmd.gov





- ~150 Attendees / ~150 los asistentes
- Networking, Community Experts Perspectives, Resource Sharing, Strategic Planning / Conexión en red, Perspectivas de los expertos de la comunidad, Recursos, planificación estratégica
- Keynote Speaker / Orador principal: Andrea Vidaurre
- Annual Progress Report / Informe de progreso annual
- Representation from all six AB 617 communities / Representación de las 6 comunidades

Keynote Speaker / Orador principal: Andrea Vidaurre



Best Practices CSC Panel / Panel de las mejores prácticas del CSC

ECV: Anetha Lue

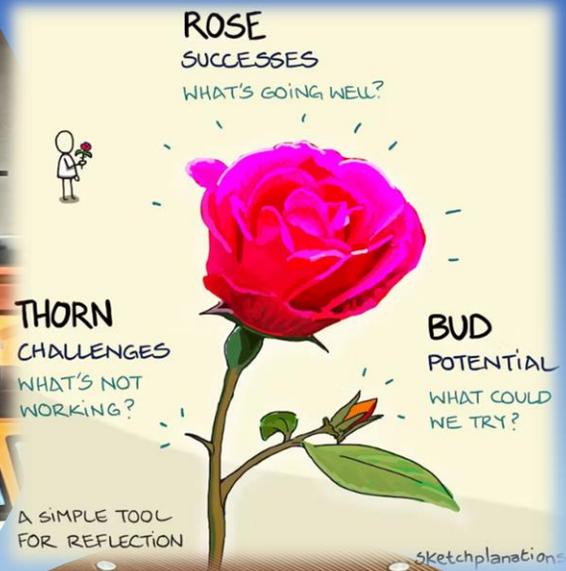
ELABHWC : Rafael Yanez

SBM: Valerie Dobesh

SELA: Lizette Ruiz

SLA: Rev. Patricia Strong-Fargas

WCWLB: Chris Chavez



Resource Fair / *Recursos*

Community Orgs / Organizaciones comunitarias:

- Catalytic Converter Theft Deterrence Workgroup (SELA CSC)
- CHICCCAA (Chicano Indigenous Community for Culturally Conscious Advocacy and Action)
- East Yard Communities For Environmental Justice
- Long Beach Alliance For Children With Asthma (LBACA)
- People's Collective for Environmental Justice (PC4EJ)
- Physicians For Social Responsibility – LA (PSR-LA)
- Sustainable SoCal
- Wattskanda/Watts Clean Air and Energy Committee

Agencies / Agencias:

- CA Air Resources Board
- City of Los Angeles Planning

South Coast AQMD AB 617 Resources / Recursos de AB 617:

- Diversity, Equity, Inclusion with Community Air Protection (DEI+CAP)
- Legislative Public Affairs & Media (LPAM)
- Monitoring & Analysis Division (MAD)
- Office of Compliance & Enforcement (OCE)
- Planning, Rule Development Implementation (PRDI)
- Technology Advancement Office (TAO)



AB 617 Annual Progress Report (APR) Informe de progreso anual del 2024

ELABHWC

CERP Implementation Highlights Fiscal Year (FY) 2023-2024
(2018-Designated Community)
Aspectos Destacados de la Implementación del CERP del FY 2023-2024
Comunidad Designada en 2018

- Residential Air Pollution Program***
 - 2023 applications approved (as of August 8, 2024)**
 - 2023 households receiving kits and:
- Neighborhood and Heavy Traffic, Chapter 16, Objective 2, Subtask, Chapter 16, Objective 2**
 - 2023 1 follow-up demonstration for Protection Investment Approved by Lead Grant Applicant for improvement infrastructure

Completed Ongoing Not Started Not Started Not Started

SBM

CERP Implementation Highlights FY 2023-2024
(2018-Designated Community)
Aspectos Destacados de la Implementación del CERP del FY 2023-2024
Comunidad Designada en 2018

- Smart Spaces, Chapter 16, Objective 2**
 - Provided two grant areas of support for Smart Spaces; if awarded, both grants will help job tax.
- Trucks, Chapter 16, Objective 2**
 - Targeted outreach to truck owners and operators on available incentive programs for heavy duty trucks
 - Incentive Pools distributed to 2023 truck owners within LARL boundary

Completed Ongoing Not Started Not Started Not Started

WCWL

CERP Implementation Highlights FY 2023-2024
(2018-Designated Community)
Aspectos Destacados de la Implementación del CERP del FY 2023-2024
Comunidad Designada en 2018

- Neighborhood Truck Traffic, Chapter 16, Objective 2**
 - Participating in Cultural Technical Advisory Committee to assist in defining measures from heavy duty trucks for the Incentive Program Budget and implementation project
- Oil Drilling and Production, Chapter 16, Objective 2**
 - Collaborated with Los Angeles County Department of Public Works on strategies to reduce exposure to risks from oil drilling and production sites

Completed Ongoing Not Started Not Started Not Started

SELA

CERP Implementation Highlights FY 2023-2024
(2018-Designated Community)
Aspectos Destacados de la Implementación del CERP del FY 2023-2024
Comunidad Designada en 2018

- Smart Spaces, Chapter 16, Objectives A, B, and C**
 - Released the Smart Space Program Request for Proposals (RFP, #2224-02)
- Trucks, Chapter 16, Objective 2**
 - Inclusion of all "two wheel" truck types in 24 Incentive Pools by the CAC

Completed Ongoing Not Started Not Started Not Started

ECV

CERP Implementation Highlights FY 2023-2024
(2018-Designated Community)
Aspectos Destacados de la Implementación del CERP del FY 2023-2024
Comunidad Designada en 2018

- Residential Air Pollution Program***
 - 2023 applications approved (as of August 8, 2024)** and 2023 households receiving kits and:
- Neighborhood and Heavy Traffic, Chapter 16, Objective 2A**
 - 2023 1 follow-up demonstration for Protection Investment Approved by Lead Grant Applicant for improvement infrastructure

Completed Ongoing Not Started Not Started Not Started

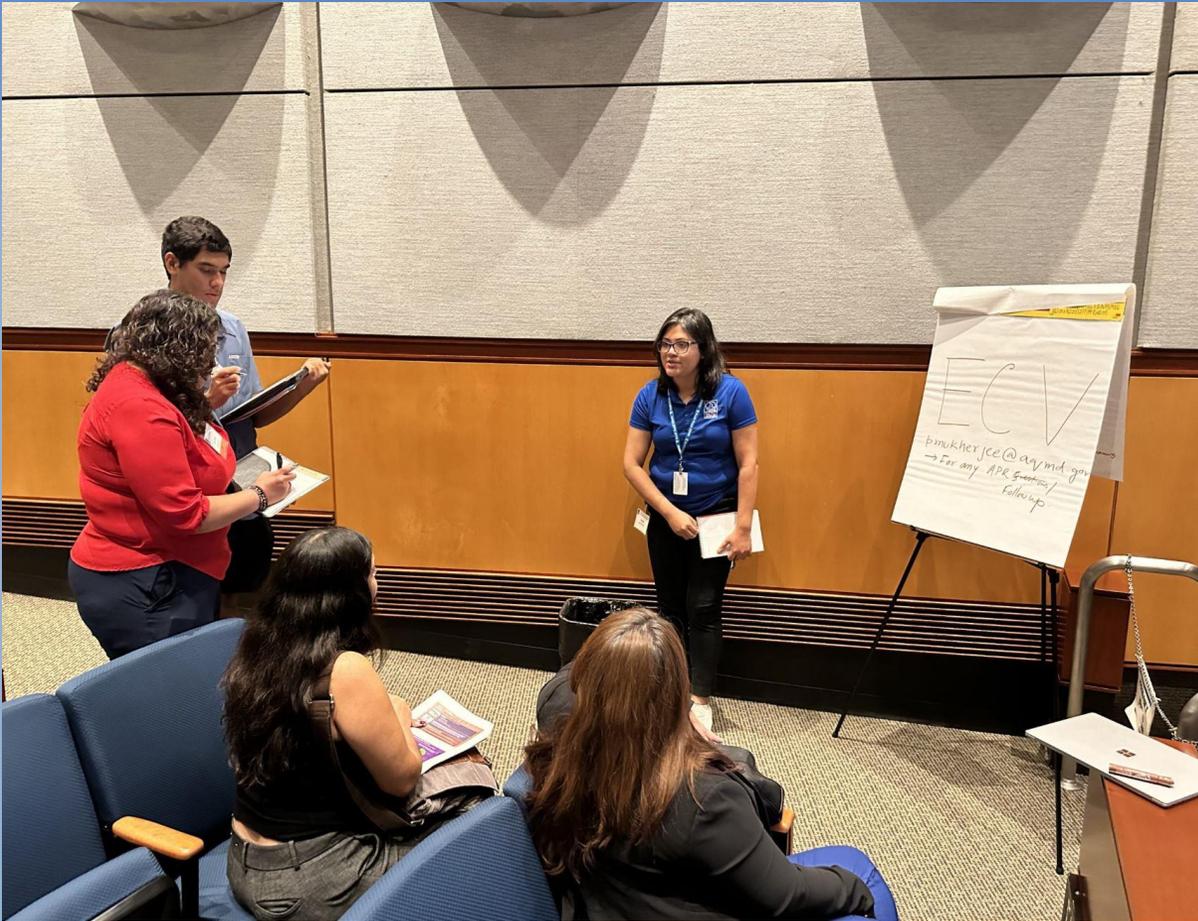
SLA

CERP Implementation Highlights FY 2023-2024
(2020-Designated Community)
Aspectos Destacados de la Implementación del CERP del FY 2023-2024
Comunidad Designada en 2020

- Auto Body Shop, Chapter 16, Objective 6**
 - 2023 1027 and 2023 1117 are undergoing rate development to address CERP objectives and Best Available Control Technology (BACT)
- Participatory Budgeting**
 - Initiated the Participatory Budgeting process to determine community-identified projects to be funded by \$25 million in Community Air Protection (CAP) investment funds

Completed Ongoing Not Started Not Started Not Started

What We Heard from You



ECV Community to be re-engaged

In-person gathering with personal experience

Networking with Community Partners



CSC Onboarding Workshop

- Thursday, September 26th 5:30 PM
- Virtual Meeting:
 - Charter
 - Stipends
 - Operations
 - What we hope to achieve together



South Coast Air Quality Management District

AB 617 Annual CSC Onboarding Workshop

Thursday, September 26, 2024

5:30 PM

Zoom Link:

<https://scagmd.zoom.us/j/94727872507>

Zoom Webinar ID: 947 2787 2507

Teleconference Dial In: +1 669 900 6833

Spanish Meeting ID: 932 0955 9643

English Meeting ID: 947 2787 2507

South Coast AQMD is hosting a virtual AB 617 Community Steering Committee (CSC) onboarding workshop for new and current CSC members to provide CSC members an opportunity to learn and discuss CSC procedures and best practices.

Spanish interpretation will be available.
Additional languages available upon request.

For more information, please visit our website at www.aqmd.gov/AB617 or contact AB 617 Staff at: AB617@aqmd.gov

Stay Connected With Us @SouthCoastAQMD



New Staffing

Gustavo Olguin
ECV Community Liaison
golguin@aqmd.gov

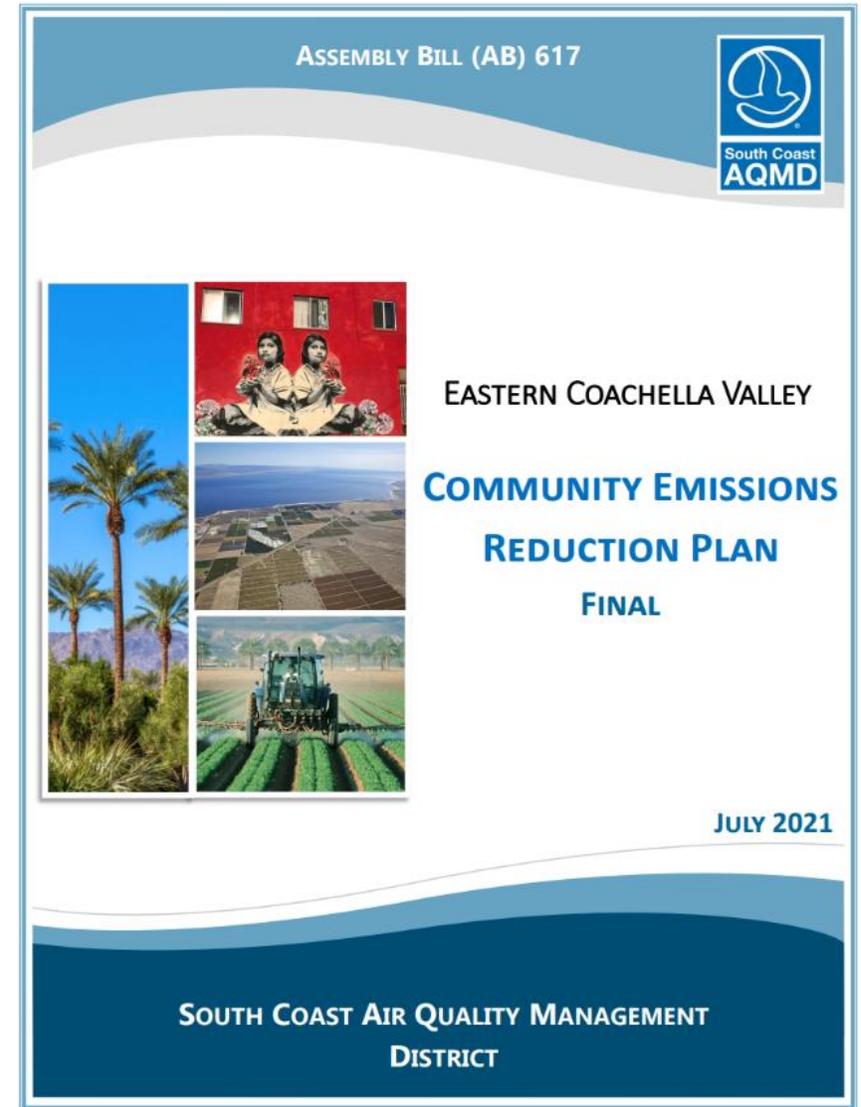
ITEM 3



CERP Highlights

*Lo Más Destacado
de CERP*

Actualización sobre la
implementación del Plan
Comunitario de Reducción de
Emisiones (CERP): objetivos
cumplidos



CERP en inglés: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/final-cerp/final-cerp-july-2021.pdf?sfvrsn=9>

Completed CERP Objectives – Background



Propósito: brindar una actualización sobre el Plan Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP, por sus siglas en inglés) con respecto a los objetivos vinculados a cada prioridad de calidad del aire que se hayan cumplido en todo el este del valle de Coachella (ECV, por sus siglas en inglés).



Marco del CERP



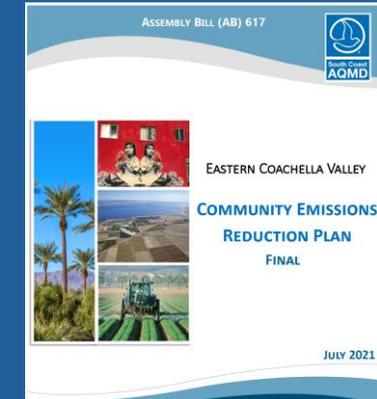
Siete (7) prioridades de la calidad del aire

- Identificadas por el Comité Directivo Comunitario (CSC, por sus siglas en inglés)



Metas

- Reducir las emisiones
- Reducir la exposición



Estrategias

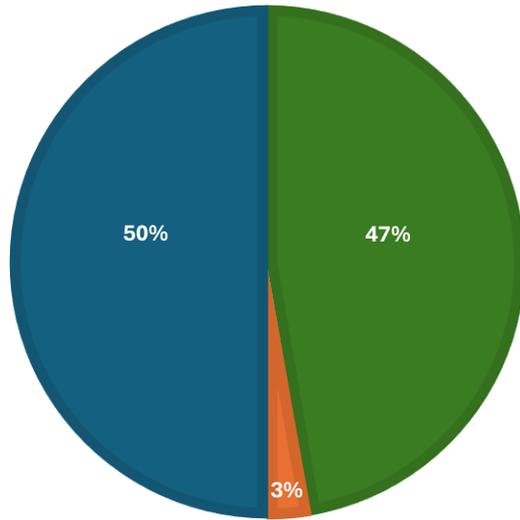
- Monitoreo del aire
- Colaboración
- Aplicación de la ley
- Incentivos
- Información pública y alcance
- Reglamentación

Setenta y cuatro (74) objetivos del CERP

Prioridades de la calidad del aire en el ECV y su implementación en general

Estado de implementación del CERP

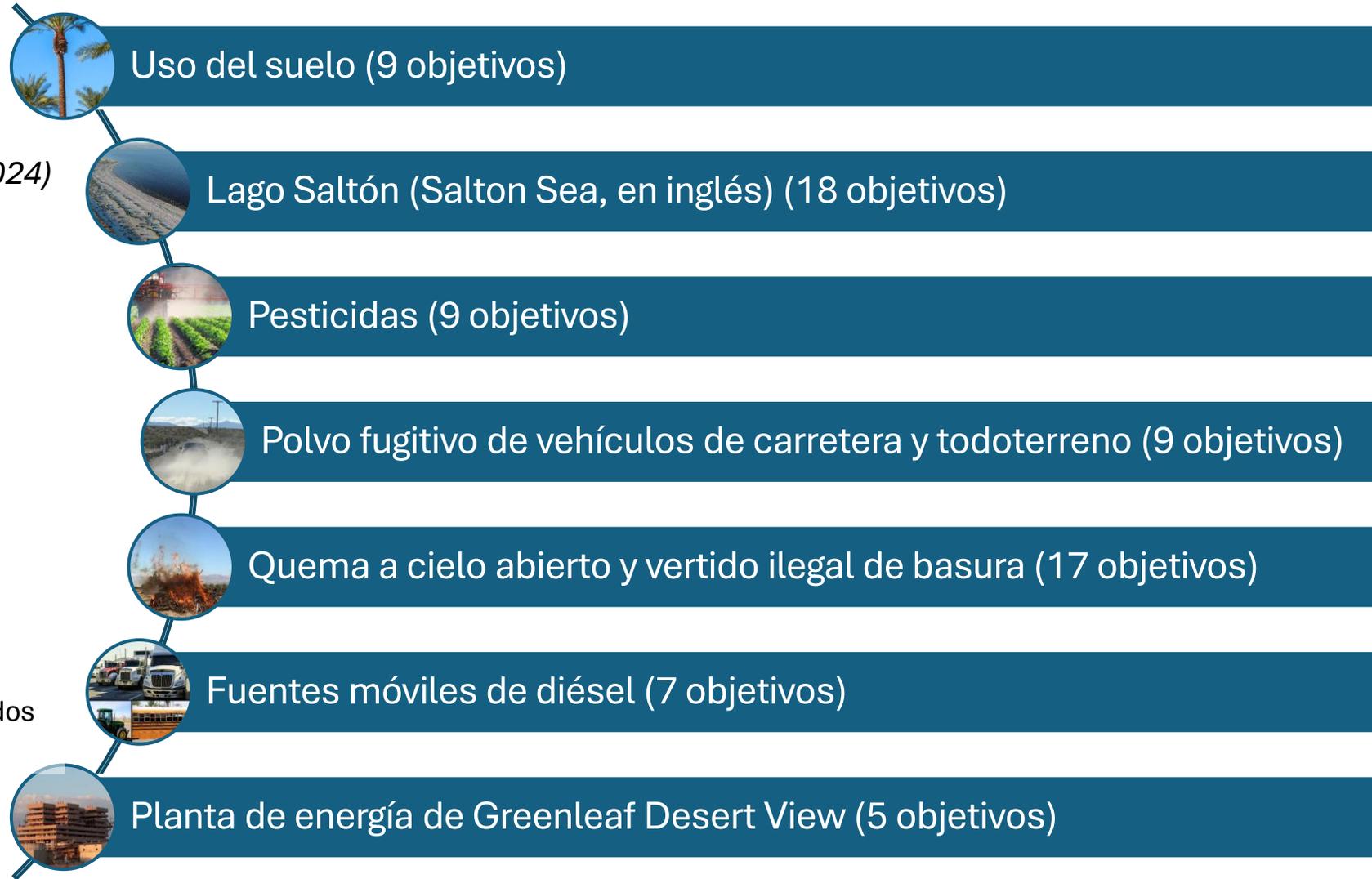
(Del 4 de diciembre de 2020 al 30 de junio de 2024)



Cumplidos

Iniciados / En progreso

No iniciados



AIR QUALITY PRIORITIES / PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE COLLABORATION / COLABORACIÓN

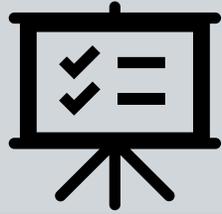
Completed CERP Objective / Objetivos CERP completados:

- **Pesticide Workshop**, Objective #: ECV-5c-02B
Taller sobre pesticidas, Objetivo #: ECV-5c-02B
- **Salton Sea Management Program (SSMP)**, Objective #: ECV-5b-02A
Programa de Gestión del Lago Salton (SSMP), Objetivo #: ECV-5b-02A
- **Dust Suppression Projects**, Objective #: ECV-5b-02C, ECV-5a-03G
Proyectos de Supresión de Polvo, Objetivo #: ECV-5b-02C, ECV-5a-03G
- **Emergency Responses**, Objective #: ECV-5e-02B
Respuestas de emergencia, Objetivo #: ECV-5e-02B



Prioridad de la calidad del aire: pesticidas

Taller sobre pesticidas, N.º de objetivo: ECV-5c-02B



Objetivo

- Colaborar con la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. (EPA, por sus siglas en inglés) para presentar un taller de pesticidas.
- Brindar materiales para el alcance.
- Actualizar al CSC



Métricas

- Taller destinado a la comunidad
- Actualizar al CSC



Cronograma

Comienzo:
4.º trimestre de
2021
Finalización:
1.º trimestre de
2026

Pesticidas

Actualización sobre el estado detallado del taller sobre pesticidas (N.º de objetivo: ECV-5c-02B)

Reuniones con otras agencias

- Dos (2) reuniones con la EPA de EE. UU., la Junta de Recursos del Aire de California (CARB, por sus siglas en inglés), la oficina del Comisionado de Agricultura del condado de Riverside y el Departamento de Reglamentación de Pesticidas (DPR, por sus siglas en inglés).
- Coordinación con los siguientes organismos:
 - La EPA de EE. UU., el DPR y la oficina del Comisionado de Agricultura del condado de Riverside para materiales del taller.
 - La CARB y el DPR para las reuniones de actualización con el MWT* y el CSC.

Presentación del taller

- Taller: martes 15 y miércoles 16 de junio de 2021

Actualización para el CSC

- La CARB** publicó el Informe de Monitoreo de Pesticidas en diciembre de 2023.
- Se actualizó la información del análisis y muestreo de pesticidas con esta frecuencia:
 - Ocho (8) reuniones con el MWT*.
 - Ocho (8) reuniones con el CSC.

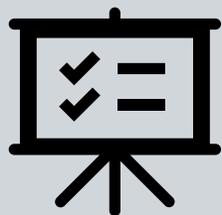
*MWT: Equipo de Trabajo de Monitoreo;

**Informe de Monitoreo de Pesticidas: [AQview - Revisión de la calidad del aire - Junta de Recursos del Aire de California](#)



Prioridad de la calidad del aire: Lago Saltón

Programa de Gestión del Lago Saltón (SSMP), N.º de objetivo: ECV-5b-02A



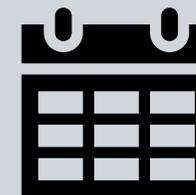
Objetivos

- Brindar la experiencia y los conocimientos sobre calidad del aire para implementar el Programa de Gestión del Lago Saltón (SSMP, por sus siglas en inglés) y nuevos proyectos de desarrollo cerca del Lago Saltón
- Actualizar al CSC



Métricas

- Identificar entidades para la colaboración
- Reunirse con agencias estatales y de uso del suelo.
- Actualizar al CSC



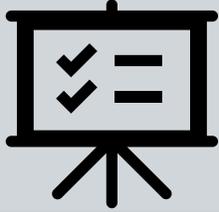
Cronograma

Comienzo:
1.º trimestre de
2021
Finalización:
1.º trimestre de
2026



Prioridad de la calidad del aire: Lago Saltón

Proyectos de Supresión de Polvo, N.º de objetivo: ECV-5b-02C



Objetivos

- Colaborar con otras agencias, tribus y organizaciones del Lago Saltón para impulsar proyectos de supresión de polvo a futuro
- Enviar cartas para recibir apoyo y financiamiento adicional.
- Actualizar al CSC



Métricas

- Identificar entidades para la colaboración
- Reunirse con dichas agencias
- Identificar proyectos de supresión de polvo
- Identificar entidades a las cuales enviar cartas para recibir apoyo y financiamiento adicional
- Actualizar al CSC



Cronograma

Comienzo:
1.º trimestre de 2021

Finalización:
1.º trimestre de 2026

Lago Saltón

Estado detallado de los Proyectos de Supresión de Polvo (N.º de objetivo: ECV-5b-02C)

Identificación de entidades para la colaboración

- Agencia de Recursos Naturales de California (CNRA, por sus siglas en inglés)
- Distrito Imperial de Irrigación (IID, por sus siglas en inglés)
- Junta de Control de Recursos Hídricos del Estado (SWRCB, por sus siglas en inglés)

Coordinación con agencias

- Coordinación con el IID para apoyar la implementación del Programa de Mitigación de la Calidad del Aire del Lago Saltón.
- Realización de trece (13) reuniones relacionadas con el SSMP, presentadas ante la SWRCB, y moderación en dos (2) paneles de sesiones de debate.

Comentarios y cartas de apoyo

- Se envió una carta con comentarios a la CNRA con respecto al Plan de Acción de Supresión de Polvo del SSMP.
- Se ayudó en el apoyo al SSMP para recibir fondos de la Ley de Reducción de la Inflación de la EPA en EE. UU.
- Se envió una carta con comentarios sobre el informe del borrador del SSMP y de las necesidades comunitarias.

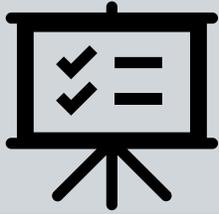
Actualización para el CSC

- Dos (2) actualizaciones en las reuniones con el CSC de los días jueves 26 de enero y 27 de abril de 2023.



Prioridad de la calidad del aire: uso del suelo

Proyectos de Supresión de Polvo, N.º de objetivo: ECV-5a-03G



Objetivos

- Colaborar con la California Natural Resources Agency (CNRA) y el Imperial Irrigation District (IID) para implementar proyectos de supresión de polvo
- Actualizar al CSC



Métricas

- Identificar agencias para asociarse
- Apoyar los proyectos de supresión de polvo
- Actualizar al CSC



Cronograma

Comienzo:
4.º trimestre de
2021
Finalización:
1.º trimestre de
2026

Uso del suelo

Estado detallado de los Proyectos de Supresión de Polvo (N.º de objetivo: ECV-5a-03G)

Identificación de entidades para la colaboración

- Agencia de Recursos Naturales de California (CNRA)
- Distrito Imperial de Irrigación (IID)

Proyectos de Supresión de Polvo

- Se envió una carta con comentarios a la CNRA sobre lo siguiente:
- Plan de Acción de Supresión de Polvo (DSAP*, por sus siglas en inglés) del Programa de Gestión del Lago Saltón (SSMP).
- Informe sobre el borrador del SSMP y de las necesidades comunitarias**.
- Coordinación con el IID para apoyar la implementación del Programa de Mitigación de la Calidad del Aire del Lago Saltón (Programa de mitigación)***.

Actualización para el CSC

- Dos (2) actualizaciones sobre las reuniones con el CSC de los días jueves 26 de enero y 27 de abril de 2023

*DSAP: <https://saltonsea.ca.gov/planning/dust-suppression/#:~:text=The%20DSAP%20is%20a%20flexible,constructed%20between%202020%20and%202022>

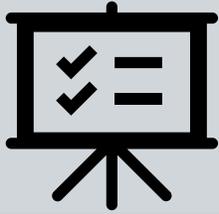
**Informe sobre el borrador del SSMP y de las necesidades comunitarias: [SSMP-Community-Needs_Public-Comment-Draft-Jan-24.pdf \(ca.gov\)](https://www.saltonseaprogram.com/aqm/SSMP-Community-Needs_Public-Comment-Draft-Jan-24.pdf)

***Programa de mitigación: <https://www.saltonseaprogram.com/aqm/>



Prioridad de la calidad del aire: quema a cielo abierto y vertido ilegal de basura

Respuestas de emergencia, N.º de objetivo: ECV-5e-02B



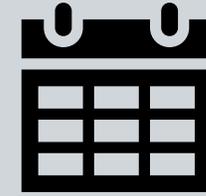
Objetivo

- Colaborar con el Departamento de Bomberos del condado de Riverside para enfocarse en la lucha contra zonas destinadas al vertido ilegal de basura
- Coordinar con la Oficina del Congreso y el Distrito y Fundación Desert Healthcare (DHCD&F, por sus siglas en inglés) para desarrollar un Plan de Comunicación de Emergencia de la Calidad del Aire
- Lograr el alcance hacia las tribus locales
- Actualizar al CSC



Métricas

- Identificar agencias para asociarse
- Identificar medidas para reducir las emisiones producidas por la quema a cielo abierto
- Actualizar al CSC



Cronograma

Comienzo:
1.º trimestre de 2022
Finalización:
1.º trimestre de 2026

Uso del suelo

Estado detallado de las respuestas de emergencia (N.º de objetivo: ECV-5e-02B)

Identificación de entidades para la colaboración

- Departamento de Bomberos del condado de Riverside
- Grupo de trabajo para el manejo de materiales combustibles (CMTF, por sus siglas en inglés)
- Indios Cahuilla del desierto de Torres Martinez
- Distrito y Fundación Desert Healthcare (DHCD)

Medidas identificadas para reducir las emisiones producidas por quemas a cielo abierto

- Envío de comentarios respecto al Plan de Comunicación de Emergencia de la Calidad del Aire del DHCD.
- Asiste a las reuniones mensuales de CMTF y refiere los sitios de vertederos ilegales para seguimiento de cumplimiento
 - Desde enero del 2021, se han referido 3 sitios de vertederos ilegales

Actualización para el CSC

- Una (1) actualización sobre la reunión con el CSC del jueves 19 de octubre de 2023

AIR QUALITY PRIORITIES / PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE ENFORCEMENT ACTIVITIES / ACTIVIDADES DE APLICACIÓN DE LA LEY

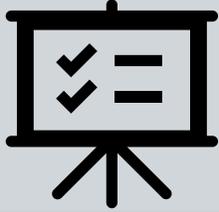
Completed CERP Objective / Objetivos CERP completados:

- **Facility Outreach on Fugitive Dust**, Objective #: ECV-5b-02F
Alcance a la instalación sobre polvo fugitivo, Objetivo #: ECV-5b-02F
- **Dust Rule Enhancements**, Objective #: ECV-5d-02D
Mejoras en las reglas de polvo, Objetivo #: ECV-5d-02D
- **Open Burning Reduction**, Objective #: ECV-5e-02A
Reducción de quemado abierto, Objetivo #: ECV-5e-02A
- **Outreach on Open Burning**, Objectives #: ECV-5e-02D and ECV-5e-02E
Alcance de la combustión abierta, Objetivos #: ECV-5e-02D y ECV-5e-02E
- **Illegal Dumping Compliance**, Objective #: ECV-5e-04A
Cumplimiento de la ley de tiradero ilegal, Objetivo #: ECV-5e-04A



Prioridad de la calidad del aire: Salton Sea

Alcance a la instalación sobre polvo fugitivo, Objetivo #: ECV-5b-02F



Objetivo

- Dirigir el alcance a las instalaciones sobre las Reglas de South Coast AQMD 403- Polvo fugitivo y 403.1- Requisitos suplementarios de control de polvo fugitivo para las fuentes de Coachella Valley, y las mejores prácticas para reducir el polvo durante la implementación de proyectos
- Actualizar al CSC



Métricas

- Desarrollar información de alcance
- Identificar e implementar la estrategia y el enfoque del alcance
- Actualizar al CSC



Cronograma

Inicio:
2.º trimestre, 2020
Completado:
3.º trimestre,
2022

Salton Sea

Alcance a la instalación sobre polvo fugitivo (ECV-5b-02F)

Actualización detallada del estatus

Desarrollar información de alcance

- En abril de 2020, South Coast AQMD desarrolló la infografía “Fugitive Road Dust in the Eastern Coachella Valley” [Polvo fugitivo del camino en el Eastern Coachella Valley]¹
- En septiembre de 2020, se produjo el material informativo impreso “Air Quality Priority: Fugitive Road Dust” [Prioridad a la calidad del aire: polvo fugitivo del camino]²
- En julio de 2022, se creó el colgador de puerta “Helpful Air Quality Information for Eastern Coachella Valley (ECV)” [Información útil sobre la calidad del aire para el Eastern Coachella Valley]³

Identificar e implementar la estrategia y el enfoque del alcance

- El equipo de Alcance, relaciones y participación comunitaria (Community Outreach Relations Engagement, CORE) de South Coast AQMD continúa distribuyendo estos materiales a los miembros de la comunidad en una variedad de eventos comunitarios, reuniones del consejo y reuniones en persona
- En abril de 2020, la infografía “Fugitive Road Dust in the Eastern Coachella Valley” [Polvo fugitivo del camino en el Eastern Coachella Valley]¹ se distribuyó al CSC por correo electrónico
- Los materiales están disponibles en nuestra página web de AB617 ECV

Actualizar al CSC

- South Coast AQMD proporcionó una descripción general de la Regla 403 y la Regla 403.1 durante la Reunión de CSC de septiembre de 202⁴

¹ Infografía “Polvo fugitivo del camino en el Eastern Coachella Valley”: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/fugitive-road-dust.pdf>

² Prioridad de la calidad del aire: Material impreso “Polvo fugitivo del camino”: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/fugitive-road-dust.pdf>

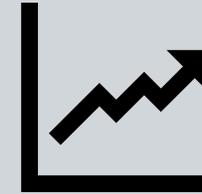
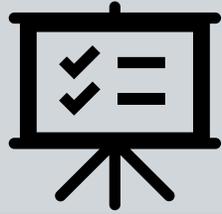
³ Colgador de puerta comunitario sobre polvo fugitivo: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/door-hanger-dust.pdf>

⁴ Reunión del T3 del CSC de ECV Septiembre 2021: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/presentation-sept23-2021.pdf>



Prioridad de la calidad del aire: Polvo fugitivo del camino y conducción fuera del camino

Mejoras en las reglas de polvo, Objetivo #: ECV-5d-02D



Objetivo

- Evaluar si se necesitan mejoras en las Reglas 403 y/o 403.1 o prácticas de ejecución de leyes en función de las inquietudes del CSC sobre polvo fugitivo
- Dirigir el alcance a los operadores de equipos fuera del camino según las Reglas 403 y 403.1
- Actualizar al CSC

Métricas

- Proporcionar una descripción general de la Regla 403 y las prácticas de ejecución de leyes al CSC
- Crear una lista de las inquietudes de polvo fugitivo de CSC
- Determinar si se necesitan mejoras en la Regla 403 o la ejecución de leyes e implementar cambios, si los hubiera
- Actualizar al CSC

Cronograma

Inicio:
2.º trimestre, 2020
Completado:
3.º trimestre,
2021

Polvo fugitivo del camino y conducción fuera del camino

Actualización detallada del estado de las mejoras de la regla de polvo (ECV-5d-02D)

Proporcionar una descripción general de la Regla 403 y las prácticas de ejecución de leyes

- En abril de 2020, la infografía “Fugitive Road Dust in the Eastern Coachella Valley” [Polvo fugitivo del camino en el Eastern Coachella Valley]¹ se desarrolló y distribuyó al CSC por correo electrónico
- En la reunión de CSC de septiembre de 2021², South Coast AQMD proporcionó una descripción general de la Regla 403 y la Regla 403.1, y las prácticas de ejecución de leyes

Crear una lista de las inquietudes de polvo fugitivo, determinar si se necesitan mejoras en la Regla 403 o la ejecución de leyes e implementar cambios, si los hubiera

- South Coast AQMD es consciente de las inquietudes por el polvo fugitivo
- La Regla 403 y la Regla 403.1 requieren acciones para prevenir, reducir o mitigar las emisiones de polvo fugitivo para cualquier actividad o condición artificial capaz de generar polvo fugitivo, incluido el polvo procedente de equipos fuera del camino

Actualizar al CSC

- South Coast AQMD proporcionó una descripción general de la Regla 403 y la Regla 403.1 durante la Reunión de CSC de septiembre de 2021²

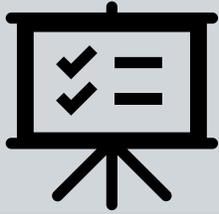
¹ Polvo fugitivo del camino en el Eastern Coachella Valley: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/fugitive-road-dust.pdf>

² Reunión del T3 del CSC de ECV Septiembre 2021: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/presentation-sept23-2021.pdf>



Prioridad de la calidad del aire: Quema abierta y tiraderos ilegales

Reducción de quemado abierto, Objetivo #: ECV-5e-02A



Objetivo

- Buscar reducciones de emisiones de quema abierta mediante:
 - Desarrollar una lista de tecnologías disponibles, mejores prácticas y alternativas a la quema abierta;
 - Evaluar la viabilidad de los nuevos requisitos para la quema abierta;
 - Mejorar los esfuerzos de ejecución de leyes mediante inspecciones adicionales;
 - Llevar a cabo investigaciones de seguimiento y hacer remisiones a las agencias apropiadas
- Actualizar al CSC



Métricas

- Desarrollar una lista de tecnologías disponibles, mejores prácticas y alternativas a la quema abierta;
- Basándose en la lista, evaluar la viabilidad de los nuevos requisitos
- Mejorar los esfuerzos de ejecución de leyes y llevar a cabo investigaciones de seguimiento
- Realizar remisiones a las agencias apropiadas
- Actualizar al CSC



Cronograma

Inicio:
2.º trimestre, 2021
Completado:
2.º trimestre, 2024

Quema abierta y tiraderos ilegales

Actualización detallada del estado de la reducción de quema abierta (ECV-5e-02A)

Desarrollar una lista de tecnologías disponibles, mejores prácticas y alternativas a la quema abierta; evaluar la viabilidad de nuevos requisitos

- Durante la reunión de CSC de abril de 2021¹, South Coast AQMD informó sobre los requisitos clave de la Regla 444 e identificó alternativas viables a la quema agrícola
- En nuestra página web se preparó y compartió una lista de alternativas a la quema abierta²

Aumentar los esfuerzos de ejecución de leyes, llevar a cabo investigaciones de seguimiento y hacer remisiones a las agencias apropiadas

- Entre 2019 y el 30 de junio de 2023, South Coast AQMD realizó ejecución de la ley de la Regla 444 incluyendo 488 actividades de quema abierta (inspecciones previas al permiso, inspecciones con permiso, observaciones de quema, vigilancia) y respondió a 136 quejas.
- Se emitieron cuatro avisos de infracción
- South Coast AQMD continúa coordinando con el Grupo de Trabajo de Materiales Combustibles dirigido por CALFIRE

Actualizar al CSC

- South Coast AQMD proporcionó una descripción general del Programa quema abierta de la Regla 444, los esfuerzos de ejecución de la ley e información sobre el reporte de quejas durante las reuniones del CSC de agosto de 2020³ y octubre de 2023⁴

¹ Reunión del T2 del CSC de ECV Abril 2021: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/presentation---open-burning.pdf>

² Página web Alternativas a la quema de South Coast AQMD: <https://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/compliance/open-burn/alternatives-to-burning>

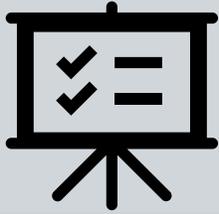
³ Reunión del T3 del CSC de ECV Agosto 2020: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/burn-program-presentation.pdf>

⁴ Reunión del T4 del CSC de ECV Octubre 2023: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/full-ecv-csc-101923.pdf>



Prioridad de la calidad del aire: Quema abierta y tiraderos ilegales

Alcance de la combustión abierta, Objetivos #: ECV-5e-02D y ECV-5e-02E



Objetivo

- Dirigir el alcance a los propietarios de granjas, operadores y trabajadores para fomentar:
 - Mejores prácticas y métodos de quema para reducir las emisiones
 - Reglas y reglamentos sobre quema abierta
 - Formas de reportar de sospechas de quema ilegal
- Actualizar al CSC



Métricas

- Desarrollar materiales para el alcance
- Desarrollar una lista de distribución y llevar a cabo el alcance
- Actualizar al CSC



Cronograma

Inicio:
3.^{er} trimestre,
2020
Completado:
1.^{er} trimestre,
2023

Quema abierta y tiraderos ilegales

Alcance de la combustión abierta (ECV-5e-02D, ECV-5e-02E)

Actualización detallada del estatus

Desarrollar materiales, desarrollar una lista de distribución y llevar a cabo el alcance

- South Coast AQMD desarrolló la infografía “Regla de quema agrícola”¹ en 2020 y se la proporcionó al CSC
- El equipo de Alcance, relaciones y participación comunitaria (Community Outreach Relations Engagement, CORE) de South Coast AQMD hizo un envío masivo de correos electrónicos en marzo de 2023 y continúa distribuyendo estos materiales a los miembros de la comunidad en una variedad de eventos comunitarios, reuniones del consejo y reuniones en persona

Actualizar al CSC

- South Coast AQMD proporcionó una descripción general del Programa quema abierta de la Regla 444, los esfuerzos de ejecución de la ley e información sobre el reporte de quejas durante las reuniones del CSC de agosto de 2020² y octubre de 2023³
- Durante la reunión de CSC de abril de 2021⁴, South Coast AQMD informó sobre los requisitos clave de la Regla 444 e identificó alternativas viables a la quema agrícola

¹ Infografía de la regla de quema agrícola: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/agricultural-burning.pdf>

² Reunión del T3 del CSC de ECV Agosto 2020: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/burn-program-presentation.pdf>

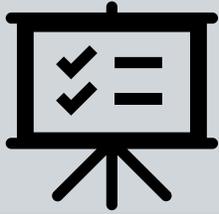
³ Reunión del T4 del CSC de ECV Octubre 2023: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/full-ecv-csc-101923.pdf>

⁴ Reunión del T2 del CSC de ECV Abril 2021: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/presentation---open-burning.pdf>



Prioridad de la calidad del aire: Quema abierta y tiraderos ilegales

Cumplimiento de la ley de tiradero ilegal, Objetivo #: ECV-5e-04A



Objetivo

- Buscar una asociación colaborativa con el Departamento de Ejecución del Código del Condado de Riverside para llevar a cabo la ejecución de leyes de tiradero ilegal, mejorar el sistema para informar posibles infracciones de tiradero y proporcionar orientación y materiales educativos a la comunidad sobre posibles peligros de incendio relacionados con el tiradero ilegal y cómo reportar tales incendios
- Buscar una asociación colaborativa con organizaciones comunitarias para establecer un sistema de seguimiento de reportes de quejas para realizar un mejor seguimiento de las actividades de tiraderos ilegales e implementar una campaña de alcance



Métricas

- Reunirse con agencias y coordinar esfuerzos para llevar a cabo la ejecución de leyes y mejorar el sistema de denuncia de tiraderos ilegales
- Reunirse con organizaciones comunitarias para establecer, implementar o mejorar el sistema existente de seguimiento de reportes de quejas de tiradero ilegal; desarrollar e implementar una campaña de alcance
- Desarrollar y difundir materiales sobre los peligros de incendio relacionados con tiraderos ilegales y cómo reportar dichos incendios.
- Actualizar al CSC



Cronograma

Inicio:
2.º trimestre, 2020
Completado:
4.º trimestre, 2023

Quema abierta y tiraderos ilegales

Cumplimiento de ley de tiradero ilegal (ECV-5e-04A)

Actualización detallada del estatus

Contactar y reunirse con agencias

- South Coast AQMD interactúa con otras agencias a través del Grupo de Trabajo de Materiales Combustibles mensualmente

Coordinar esfuerzos para llevar a cabo la ejecución de leyes y mejorar el sistema de reporte de tiraderos ilegales

- Los sitios de tiraderos ilegales están siendo reportados a la Ejecución del Código del Condado de Riverside para su seguimiento y ejecución de leyes, según corresponda
- En 2022, South Coast AQMD desarrolló el sistema de notificación de quejas basado en aplicaciones móviles

Quema abierta y tiraderos ilegales

Cumplimiento de ley de tiradero ilegal (ECV-5e-04A)

Actualización detallada del estatus

Reunirse con organizaciones comunitarias para establecer, implementar o mejorar el sistema existente de seguimiento de reportes de quejas de tiradero ilegal

- La aplicación móvil de South Coast AQMD ahora incorpora el seguimiento del reporte de quejas que permite a los usuarios realizar un seguimiento del estado de la queja desde su teléfono
- La aplicación móvil también permite a los reclamantes enviar fotografías o vídeos relacionados con la queja.
- Los miembros de la comunidad ahora pueden presentar quejas por teléfono, el sitio web de South Coast AQMD¹ o directamente desde teléfonos a través de una aplicación móvil

Desarrollar y difundir materiales sobre los peligros de incendio relacionados con tiraderos ilegales y cómo reportar dichos incendios, y actualizar al CSC

- South Coast AQMD proporcionó información sobre cómo reportar tiraderos ilegales e incendios en tierras tribales y no tribales durante una descripción general del Programa de quema abierta de la Regla 444 en las reuniones de CSC de agosto de 2020² y octubre de 2023³
- También se proporcionó información sobre cómo reportar quejas durante la reunión de CSC de septiembre de 2024

¹ South Coast AQMD, Sistema de reporte de quejas: <https://xapp.aqmd.gov/complaints/NewComplaint.aspx>

² Reunión del T3 del CSC de ECV Agosto 2020: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/burn-program-presentation.pdf>

³ Reunión del T4 del CSC de ECV Octubre 2023: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/full-ecv-csc-101923.pdf>



Cómo Presentar una Queja

Hay 3
formas
para
presentar:



**Llama al 1-800-CUT-SMOG
(1-800-288-7644)**



Visita www.AQMD.gov/Complaints



**Usa la aplicación móvil de
South Coast AQMD**

Descarga la aplicación aquí



Cómo Presentar una Queja (cont.)

**Por favor
tenga
listo:**



Fecha y hora del evento de calidad del aire



Tipo de evento de calidad del aire: olores, polvo, asbesto, humo, etc.



Descripción del olor: gas, químicos, huevos podridos, etc.



Dirección o ubicación de la fuente sospechosa

AIR QUALITY PRIORITIES / PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE LAND USE / USO DEL SUELO

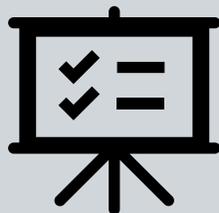
Completed CERP Objective / Objetivos CERP completados:

- **Mitigation Measures for Development Projects, Objective #: ECV-5a-03A**
Medidas de mitigación para proyectos de desarrollo, Objetivo #: ECV-5a-03A
- **Local Agency Outreach, Objective #: ECV-5a-03B**
Alcance de la agencia local, Objetivo #: ECV-5a-03B
- **Local Agency Plans, Objective #: ECV-5a-03C**
Planes de agencias locales, Objetivo #: ECV-5a-03C
- **Best Practice Recommendations for Land Use, Objective #: ECV-5a-03H**
Recomendaciones de mejores prácticas para el uso del suelo, Objetivo #: ECV-5a-03H



Prioridad de la calidad del aire: Uso del suelo

Medidas de mitigación para proyectos de desarrollo, Objetivo #: ECV-5a-03A



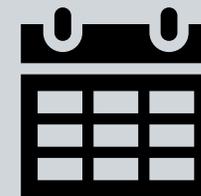
Objetivo

Coordinar con las agencias locales y regionales para desarrollar estrategias con las agencias de uso del suelo para reducir los impactos acumulativos y reducir las emisiones y exposiciones



Métricas

1. Presentar una descripción general del programa CEQA-IGR de South Coast AQMD, las medidas de mitigación recomendadas para proyectos nuevos y de renovación, y proporcionar actualizaciones sobre los proyectos CEQA-IGR en los que South Coast AQMD ha proporcionado comentarios
2. Actualizar al CSC



Cronograma

Abril de 2023

Prioridad de la calidad del aire: Uso del suelo

Medidas de mitigación para proyectos de desarrollo(# ECV-5a-03A), Actualización detallada del estatus

Presentar una descripción general del programa CEQA-IGR de South Coast AQMD, las medidas de mitigación recomendadas para proyectos nuevos y de renovación, y proporcionar actualizaciones sobre los proyectos CEQA-IGR en los que South Coast AQMD ha proporcionado comentarios

Actualizaciones al CSC

En la reunión virtual ECV CSC, el equipo de revisión intergubernamental (Intergovernmental Review, IGR) de CEQA:

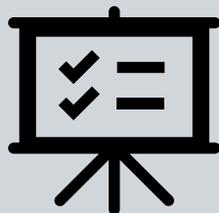
- Se proporcionó una descripción general del proceso de revisión de CEQA-IGR en el que el personal
 - Revisa los documentos medioambientales preparados por otras agencias para todos los tipos de proyectos de uso del suelo, incluidos los proyectos nuevos y de renovación
 - Identifica proyectos ubicados en ECV (y todas las demás comunidades AB 617)
 - Prepara comentarios, si está justificado, y proporciona orientación sobre el análisis de la calidad del aire y las medidas de mitigación
 - Publica cartas de comentarios en la página web de CEQA de South Coast AQMD (<https://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/ceqa/commenting-agency/comment-letters-year-2024>)
- Se revisaron proyectos recientes de CEQA en ECV

CEQA-IGR proporciona estadísticas mensuales de los documentos medioambientales revisados en el reporte “*Revisión intergubernamental de documentos medioambientales y proyectos de agencias líderes de CEQA*” para consideración por el Comité de Fuentes Móviles y el Consejo Directivo



Prioridad de la calidad del aire: Uso del suelo

Alcance de la agencia local, Objetivo #: ECV-5a-03B



Objetivo

Coordinar con las agencias locales y regionales para desarrollar estrategias con las agencias de uso del suelo para reducir los impactos acumulativos y reducir las emisiones y exposiciones



Métricas

1. Brindar a las agencias de planificación locales y regionales la oportunidad de llevar a cabo alcance comunitario para los planes que afectan la calidad del aire en la comunidad (p. ej., anuncios, presentaciones) a través de comentarios públicos en las reuniones de CSC
2. Actualizar al CSC



Cronograma

Primer trimestre
2024

Prioridad de la calidad del aire: Uso del suelo

Alcance a la agencia local (# ECV-5a-03b), Actualización detallada del estatus

Brindar a las agencias de planificación locales y regionales la oportunidad de llevar a cabo alcance comunitario para los planes que afectan la calidad del aire en la comunidad (p. ej., anuncios, presentaciones) a través de comentarios públicos en las reuniones de CSC

Actualizaciones al CSC

Equipo de CEQA-IGR:

- Prepara comentarios para los proyectos CEQA, si está justificado, y proporciona orientación sobre el análisis de la calidad del aire y las medidas de mitigación
- Publica cartas de comentarios en la página web de CEQA de South Coast AQMD (<https://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/ceqa/commenting-agency/comment-letters-year-2024>)

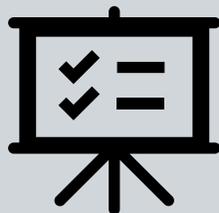
Las agencias de planificación regionales y los miembros de la comunidad pueden entonces utilizar la información en carta(s) de comentarios de CEQA-IGR relativas a un proyecto/plan de interés para mantener más debates sobre la planificación del uso del suelo en reuniones de CSC u otros foros

CEQA-IGR proporciona estadísticas mensuales de los documentos medioambientales revisados en el reporte “*Revisión intergubernamental de documentos medioambientales y proyectos de agencias líderes de CEQA*” para consideración por el Comité de Fuentes Móviles y el Consejo Directivo



Prioridad de la calidad del aire: Uso del suelo

Planes de agencias locales, Objetivo #: ECV-5a-03C



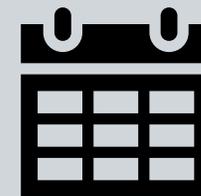
Objetivo

Coordinar con las agencias locales y regionales para desarrollar estrategias con las agencias de uso del suelo para reducir los impactos acumulativos y reducir las emisiones y exposiciones



Métricas

1. Proporcionar información sobre la calidad del aire para orientar la implementación de planes locales y regionales que afecten a la calidad del aire
2. Actualizar al CSC



Cronograma

Primer trimestre
2024

Prioridad de la calidad del aire: Uso del suelo

Proporcionar análisis de calidad del aire y estrategias a nivel de plan local y regional que reduzcan los impactos en la calidad del aire (# ECV-5a-03C), Actualización detallada del estatus

Proporcionar información sobre la calidad del aire para orientar la implementación de planes locales y regionales que afecten a la calidad del aire

Equipo de CEQA-IGR:

- Revisa los documentos medioambientales de CEQA para los planes preparados por las agencias de planificación locales/regionales, por ejemplo:
 - RVC240409-01 - Conectar Coachella#
 - ALL240416-07 - Conectar SoCal 2024#
 - RVC240423-01 - Actualización del programa de gestión Salton Sea - Abril de 2024#
- Prepara comentarios, si está justificado, que proporcionan orientación sobre el análisis de la calidad del aire y las medidas de mitigación
- Publica cartas de comentarios en la página web de CEQA de South Coast AQMD (<https://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/ceqa/commenting-agency/comment-letters-year-2024>)

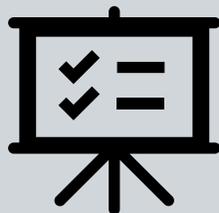
Actualizaciones al CSC

CEQA-IGR proporciona estadísticas mensuales de los documentos medioambientales revisados en el reporte “*Revisión intergubernamental de documentos medioambientales y proyectos de agencias líderes de CEQA*” para consideración por el Comité de Fuentes Móviles y el Consejo Directivo



Prioridad de la calidad del aire: Uso del suelo

Recomendaciones de mejores prácticas para el uso del suelo, Objetivo #: ECV-5a-03H



Objetivo

Coordinar con las agencias locales y regionales para desarrollar estrategias con las agencias de uso del suelo para reducir los impactos acumulativos y reducir las emisiones y exposiciones



Métricas

1. South Coast AQMD y CARB trabajarán con el CSC para desarrollar recomendaciones para las agencias de uso del suelo sobre las mejores prácticas para reducir las emisiones de vehículos ligeros del Thermal Racing Club Track
2. Actualizar al CSC



Cronograma

Primer trimestre
2024

Prioridad de la calidad del aire: Uso del suelo

Orientar a la agencia principal de las mejores prácticas que reducen los impactos en la calidad del aire de las emisiones de vehículos ligeros (# ECV-5a-03H), Actualización detallada del estatus

South Coast AQMD y CARB trabajarán con el CSC para desarrollar recomendaciones para las agencias de uso del suelo sobre las mejores prácticas para reducir las emisiones de vehículos ligeros del Thermal Racing Club Track

Condado de Riverside (agencia líder) actualmente no propone cambios al Plan Específico Kohl Ranch n.º 303 de 2015, que incluye Thermal Racing Club Track

Si se proponen cambios futuros, el equipo de CEQA-IGR:

- Revisará el documento medioambiental
- **Preparará comentarios, si está justificado, que proporcionan orientación sobre el análisis de la calidad del aire y las medidas de mitigación**
- Publicará la carta de comentarios en la página web de CEQA de South Coast AQMD (<https://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/ceqa/commenting-agency/comment-letters-year-2024>)

Actualizaciones al CSC

Dicho proyecto futuro estaría incluido en las estadísticas mensuales de los documentos medioambientales revisados en el reporte “*Revisión intergubernamental de documentos medioambientales y proyectos de agencias líderes de CEQA*” para consideración por el Comité de Fuentes Móviles y el Consejo Directivo

AIR QUALITY PRIORITIES / PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE AIR MONITORING / MONITOREO DEL AIRE

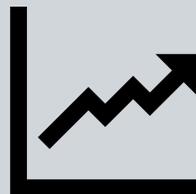
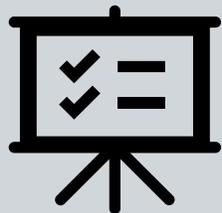
Completed CERP Objective / Objetivos CERP completados:

- **Expand H₂S Monitoring Network**, Objective #: ECV-5b-01A
Ampliar la Red de Monitoreo de H₂S, Objetivo #: ECV-5b-01A
- **Pesticide Identification**, Objective #: ECV-5c-01A
Identificación de Pesticidas, Objetivo #: ECV-5c-01A
- **Pesticide Screening**, Objective #: ECV-5c-01B
Selección de Pesticidas, Objetivo #: ECV-5c-01B



Prioridad de la Calidad del Aire: Salton Sea

Ampliar la Red de Monitoreo de H₂S, Objetivo #: ECV-5b-01A



Objetivo

- Ampliar la red de monitoreo de sulfuro de hidrógeno (H₂S) de South Coast AQMD para proporcionar datos casi en tiempo real e informar a la comunidad sobre posibles olores, incluso notificaciones cuando los niveles ambientales exceden el estándar estatal (30 ppb)
- Utilizar los datos de monitoreo para ayudar a evaluar el origen de los olores y hasta qué punto pueden transportarse en la comunidad y más allá

Métricas

- Identificar ubicaciones para monitores
- Instalar monitores
- Recopilar datos de monitoreo
- Utilizar datos de monitoreo para identificar el origen de los olores
- Actualizar al CSC

Cronograma

Inicio:
2º trimestre, 2021

Completado:
3º trimestre, 2024

Prioridad de la Calidad del Aire: Salton Sea

Ampliar la Red de Monitoreo de H₂S (ECV-5b-01A) – Actualización de Estado Detallada

Instalar Monitores

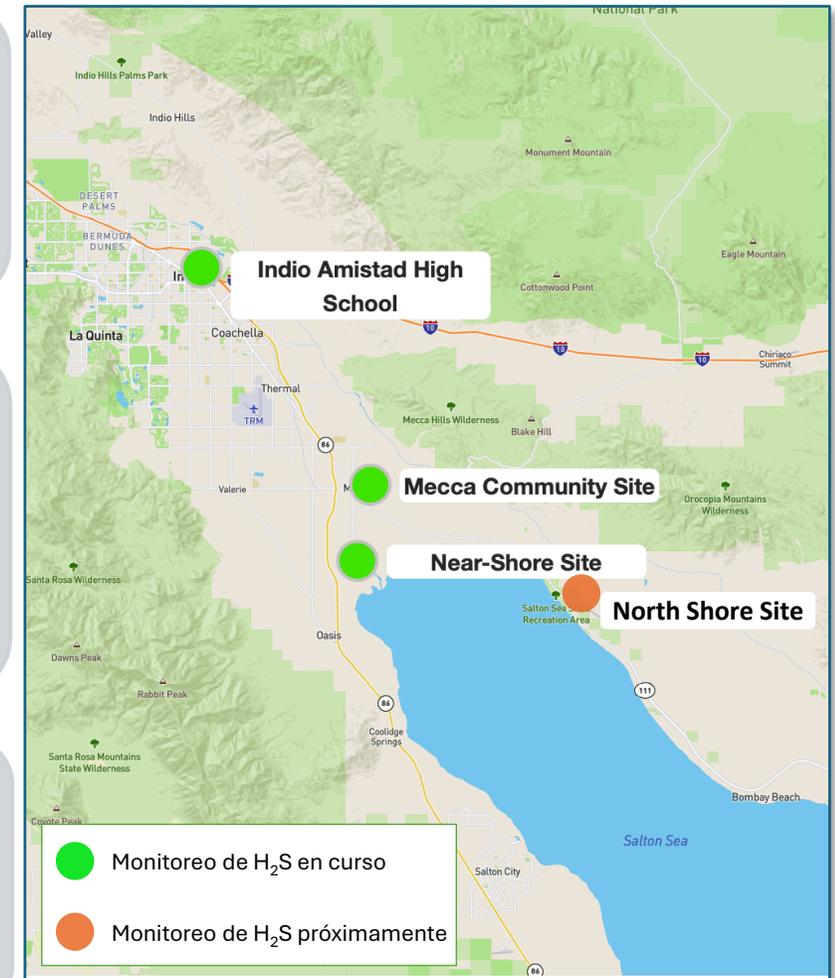
- Las ubicaciones de los monitores adicionales se seleccionaron sobre la base de conversaciones con el MWT y el CSC.
- En abril de 2021 se añadió un monitor continuo de H₂S en la estación de Indio.
- Un monitor de H₂S se desplegará en el sitio de North Shore en un futuro próximo.

Analizar Datos

- Los datos están disponibles públicamente en tiempo real.¹⁻²
- Los datos se utilizan para notificar al público cuando los niveles exceden el estándar estatal (30 ppb) y para emitir avisos sobre olores.²
- South Coast AQMD continuará rastreando las tendencias a largo plazo de los niveles de H₂S a lo largo de la implementación de CAMP y compartirá los resultados con el MWT y CSC.

Actualizar al CSC

- Actualizaciones se proporcionaron durante las reuniones del CSC en septiembre de 2021, diciembre de 2021, enero de 2022 trimestre 1, abril de 2022 trimestre 2, junio de 2022 trimestre 3 y enero de 2024 trimestre 1.
- Discusiones también se llevaron a cabo en las reuniones de MWT en el 14 de mayo y 28 de mayo de 2024 .



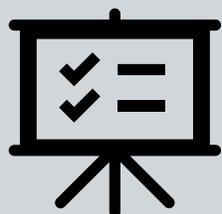
¹ South Coast AQMD, Herramienta de visualización de datos: <http://www.aqmd.gov/ab617-data-display-tool/ecv>

² South Coast AQMD, Monitoreo de sulfuro de hidrógeno del Salton Sea: <https://saltonseaodor.org/>



Prioridad de la Calidad del Aire: Pesticidas

Identificación de Pesticidas , Objetivo #: ECV-5c-01A



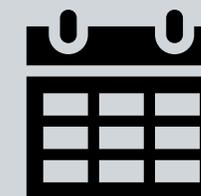
Objetivo

Recopilar datos sobre el uso de pesticidas en ECV, compartir información sobre los esfuerzos estatales para un sistema de notificación de pesticidas, consultar sobre las actividades de monitoreo, analizar datos y actualizar al CSC



Métricas

- Recopilar información sobre el uso de pesticidas
- Trabajar con el estado para compartir información sobre los esfuerzos a nivel estatal
- Analizar datos
- Proporcionar comentarios sobre las actividades de monitoreo
- Actualizar al CSC



Cronograma

Inicio:
4º trimestre, 2021
Completado:
2º trimestre, 2022

Prioridad de la Calidad del Aire: Pesticidas

Identificación de Pesticidas (ECV-5c-01A) – Actualización de Estado Detallada

Recopilar datos sobre pesticidas

- El Departamento de Regulación de Pesticidas (DPR) y la Oficina del Comisionado de Agricultura revisaron varios años de datos sobre el uso de pesticidas en ECV y presentaron sus hallazgos al CSC.¹
- DPR compartió información sobre los esfuerzos a nivel estatal para un sistema de notificación de pesticidas.¹
- Ejemplos de pesticidas comúnmente utilizados en ECV incluyen metam-sodio, aceite mineral y 1,3-dicloropropeno.
- Los períodos intensivos de uso de pesticidas varían a lo largo del año, reflejando el patrón estacional de la actividad agrícola.

Actualizar al CSC

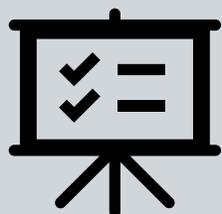
- Actualizaciones se proporcionaron durante las reuniones del CSC en marzo de 2021, diciembre de 2021 trimestre 4, enero de 2022 trimestre 1, abril de 2022 trimestre 2 y junio de 2022 trimestre 3.
- Actualizaciones y discusiones también se llevaron a cabo en cinco reuniones de MWT en el 2 de diciembre de 2021, 18 de enero de 2022, 18 de marzo de 2022, 19 de abril de 2022 y 22 de junio de 2022.

¹ DPR, Presentación de la reunión del CSC en marzo de 2021: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/dpr-presentation-mar25-2021.pdf?sfvrsn=8>



Prioridad de la Calidad del Aire: Pesticidas

Selección de Pesticidas, Objetivo #: ECV-5c-01B



Objetivo

Desarrollar un enfoque de selección para los pesticidas comúnmente utilizados en ECV, apoyar la priorización de los pesticidas para el posible monitoreo del aire, y actualizar el CSC



Métricas

- Desarrollar un enfoque de detección y un protocolo para el muestreo y análisis
- Priorizar los pesticidas para el monitoreo
- Actualizar al CSC



Cronograma

Inicio:
2º trimestre, 2022
Completado:
4º trimestre, 2022

Prioridad de la Calidad del Aire: Pesticidas

Selección de Pesticidas (ECV-5c-01B) – Actualización de Estado Detallada

Desarrollar
un enfoque
de
selección

- La Oficina de Evaluación de Riesgos para la Salud Ambiental (OEHHA, por sus siglas en inglés), DPR, CARB y South Coast AQMD colaboraron para desarrollar una herramienta para seleccionar pesticidas para el monitoreo. Se consideraron los datos de uso de pesticidas, los indicadores de pesticidas CalEnviroScreen 4.0 y la literatura científica.
- Se seleccionaron tres pesticidas para muestreo en ECV: **metam sodio**, **1,3-dicloropropeno**, y **cloropicrina**.¹⁻²

Actualizar al
CSC

- Actualizaciones se proporcionaron durante las reuniones del CSC en marzo de 2021, diciembre de 2021, enero de 2022 trimestre 1, abril de 2022 trimestre 2 y junio de 2022 trimestre 3.
- Actualizaciones y discusiones también se llevaron a cabo en cinco reuniones de MWT en el 2 de diciembre de 2021, 18 de enero de 2022, 18 de marzo de 2022, 19 de abril de 2022 y 22 de junio de 2022.

¹CARB, Presentación de la reunión del CSC en abril de 2022: <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/eastern-coachella-valley/presentation-apr28-2022.pdf?sfvrsn=8>

²CARB, Plan de monitoreo de pesticidas: <https://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/camps/ecv/ecv-pesticides-ambient-air-monitoring-plan.pdf?sfvrsn=6>

ENCUESTA DE MONITOREO DEL AIRE AB 617

- Las páginas web Ab 617 de monitoreo del aire comunitario proporcionan acceso a datos de contaminación del aire en tiempo real, tutoriales en video, informes de progreso sobre la implementación de los Planes de Monitoreo del Aire Comunitario (CAMP) y más.
- Sus comentarios son importantes y nos ayudan a seguir mejorando estos recursos.
- Escanee el código QR o escriba el enlace siguiente para completar una breve encuesta sobre las herramientas y recursos de monitoreo del aire AB 617.



<https://forms.office.com/g/Vbys9Xp7BK>



AB 617 Air Monitoring Survey

Please fill out this survey to help us better understand your experience with the existing AB 617 air monitoring resources and how we can improve them. The results of this survey will be shared with all AB 617 communities.

1. Which AB 617 community are you a member of?

- East Los Angeles, Boyle Heights, West Commerce (ELABHWC)
- San Bernardino, Muscoy (SBM)
- Wilmington, Carson, West Long Beach (WCWLB)
- Eastern Coachella Valley (ECV)
- Southeast Los Angeles (SELA)
- South Los Angeles (SLA)

2. Prior to this CSC meeting, how familiar were you with the AB 617 air monitoring webpage and online tools?

- (A) Not familiar at all.
- (B) I have used the webpage and online resources a few times.
- (C) I am very familiar with the webpage and online resources.

3. If you chose option A or B for the previous question, please specify the reason.

- Does not apply.
- I have not used these tools because I did not know where to access them.
- I have not used these tools often because they are difficult to use.



AIR QUALITY PRIORITIES / PRIORIDADES DE CALIDAD DEL AIRE **INCENTIVE PROGRAMS / PROGRAMAS DE INCENTIVOS**

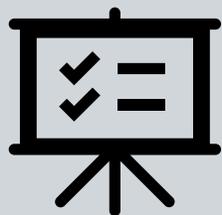
Completed CERP Objective / Objetivos CERP completados:

- **Truck Replacement Incentives, Objective #: ECV-5f-01B**
Incentivos de sustitución de camiones, Objetivo #: ECV-5f-01B
- **Zero-Emission School Buses, Objective #: ECV-5f-01C**
Autobuses escolares de cero emisiones, Objetivo #: ECV-5f-01C



Prioridad de la calidad del aire: Fuentes móviles de diésel

Incentivos de sustitución de camiones, Objetivo #: ECV-5f-01B



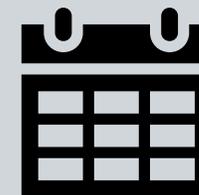
Objetivo

- Identificar oportunidades para incentivar el reemplazo de equipo viejo y altamente contaminante en el camino y fuera del camino con tecnología más limpia y actualizar al CSC



Métricas

- Identificar oportunidades de financiamiento
- Identificar y priorizar proyectos en función de los aportes del CSC
- Implementar proyectos y actualizar al CSC



Cronograma

Inicio:
1 de julio de
2021

Completado:
31 de marzo de
2026

Fuentes móviles de diésel

Actualización detallada del estado de los incentivos de sustitución de camiones (ECV-5f-01B)

Identificar oportunidades de financiamiento

- Incentivos de protección del aire comunitario y programas Carl Moyer

Identificar, priorizar e implementar proyectos

- Equipos fuera del camino, principalmente en el sector agrícola
- \$35.4 millones en fondos de incentivos de protección del aire comunitario
- 332 proyectos fuera del camino
- 146 TPA (NOx) y 11.3 TPA (PM)

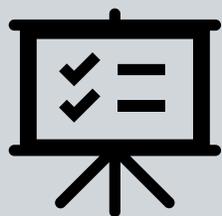
Actualizar al CSC

- Enero de 2023
- Otro alcance en ECV (Control de mosquitos y de vectores del Valle de Coachella)



Prioridad de la calidad del aire: Fuentes móviles de diésel

Autobuses escolares de cero emisiones, Objetivo #: ECV-5f-01C



Objetivo

- Identificar oportunidades para reemplazar los autobuses escolares diésel más antiguos con autobuses escolares de cero o casi cero emisiones en ECV en todos los distritos escolares y actualizar al CSC



Métricas

- Identificar oportunidades de financiamiento
- Identificar y priorizar proyectos en función de los aportes del CSC
- Implementar proyectos y actualizar al CSC



Cronograma

Inicio:
1 de julio de
2021

Completado:
31 de marzo de
2026

Fuentes móviles de diésel

Actualización detallada del estado de los autobuses escolares de cero emisiones (ECV-5f-01C)

Identificar
oportunidades de
financiamiento

- Programa de autobuses escolares de bajas emisiones

Identificar, priorizar e
implementar proyectos

- \$1.97 millones financiados para (8) autobuses escolares nuevos (dos ZE y 6 NZE)
- 1.8 TPA (NOx) y 0.1 TPA (PM)

Actualizar al CSC

- Septiembre de 2024

Incentive Programs – Background

CERP Objectives

- **Land Use:** Chapter 5A, Objective 3E
- **Diesel Mobile Sources:** Chapter 5F, Objective 1B
- **Diesel Mobile Sources:** Chapter 5F, Objective 1C
- **Diesel Mobile Sources:** Chapter 5F, Objective 1D

Goal

Reduce emissions and exposure to diesel mobile sources

Carl Moyer Program

Programa Carl Moyer



- Voluntary Grant Program
 - Replacing older, heavy-duty diesel vehicles/equipment/engines and accelerates the commercialization of the cleanest technologies available
 - Funding from Smog Abatement, Tire Fees and DMV Fees
 - Since 1998:
 - \$575M awarded
 - >8,700 vehicles/equipment/engines
 - > 9,000 TPY (NO_x), 263 TPY (PM)
 - Funding Opportunities:
 - Zero-Emission Off-Road (closes October 15th or until funds are exhausted)
 - Carl Moyer Program – early 2025 (all categories)
- Programa de subvenciones voluntarias
 - Sustituir vehículos/equipos/motores diésel de trabajo pesado más antiguos y acelerar la comercialización de las tecnologías más limpias disponibles
 - Financiamiento de reducción de humo, cuotas de neumáticos y cuotas de DMV
 - Desde 1998:
 - \$575 millones otorgados
 - >8,700 vehículos/equipos/motores
 - > 9,000 TPA (NO_x), 263 TPA (PM)
 - Oportunidades de financiamiento:
 - Cero emisiones fuera del camino (cierra el 15 de octubre o hasta que se agoten los fondos)
 - Programa Carl Moyer: principios de 2025 (todas las categorías)

Lower-Emission School Bus Program

Programa de autobuses escolares de bajas emisiones

- Replace older, high-emitting school buses with cleaner technologies
- For public school districts, including Joint Powers Authority, charter schools and private transportation providers under contract with a public school district
- Strives to fund the cleanest bus technologies commercially available
- Since 2001:
 - \$372M awarded
 - >5,300 school buses
 - 891 TPY (NOx), 64 TPY (PM)
- Funding Opportunities (ZE Only):
 - LESBP – Open late 2024 (up to \$370K and \$20K for infrastructure)
 - Zero-Emission School Bus/Infrastructure (ZESBI) – Up to \$375K and \$95K for DCFC

- Sustituir los autobuses escolares antiguos y de alta emisión por tecnologías más limpias
- Para distritos escolares públicos, incluida la Autoridad de Entidades Públicas (Joint Powers Authority), escuelas chárter y proveedores de transporte privado bajo contrato con un distrito escolar público
- Se esfuerza por financiar las tecnologías de autobuses más limpias disponibles comercialmente
- Desde 2001:
 - \$372 millones otorgados.
 - >5300 autobuses escolares
 - > 891 TPA (NOx), 64 TPA (PM)
- Oportunidades de financiamiento (solamente ZE):
 - LESBP – Apertura a finales de 2024 (hasta \$370,000 y \$20,000 para infraestructura)
 - Autobús escolar/infraestructura de cero emisiones (Zero-Emission School Bus/Infraestructura, ZESBI): hasta \$375,000 y \$95,000 para DCFC

Climate Pollution Reduction Grant

Subvención para la reducción de la contaminación climática

- INVEST CLEAN (Infrastructure , Vehicles, and Equipment Strategy for Climate, Equity, Air Quality and National Competitiveness)
- Implementation of ZE transportation measures related to goods movement
- \$467.9M available for the following measures:
 - Heavy-Duty Vehicle Charging Infrastructure
 - Battery Electric Freight Vehicle
 - Battery Electric Cargo Handling Equipment
 - Battery Electric Locomotive Pilot Program
- Proposed investments will create estimated 470 jobs in CA
- Late 2024/Early 2025
- For more info please visit:
<https://www.aqmd.gov/home/research/pubs-docs-reports/newsletters/aug-sep-2024/cprg-event>
- INVERSIÓN LIMPIA (Estrategia de infraestructura, vehículos y equipos para clima, equidad, calidad del aire y competitividad nacional)
- Implementación de medidas de transporte ZE relacionadas con el movimiento de mercancías
- \$467.9 millones disponibles para las siguientes medidas:
 - Infraestructura de carga de vehículos de trabajo pesado
 - Vehículo de carga eléctrico de batería
 - Equipo de manejo de carga eléctrico de batería
 - Programa piloto de locomotora eléctrica de batería
- Las inversiones propuestas crearán aproximadamente 470 puestos de trabajo en California
- Fines del 2024 / Principios del 2025
- Para obtener más información, visite:
<https://www.aqmd.gov/home/research/pubs-docs-reports/newsletters/aug-sep-2024/cprg-event>





CERP Highlights

*Lo Más Destacado
de CERP*

Sistema de notificación de quema abierta – Antecedentes

Objetivos CERP

- **Quema abierta y tiraderos ilegales:** Capítulo 5E, Objetivo 3B

Meta

Reducir la exposición de quema abierta



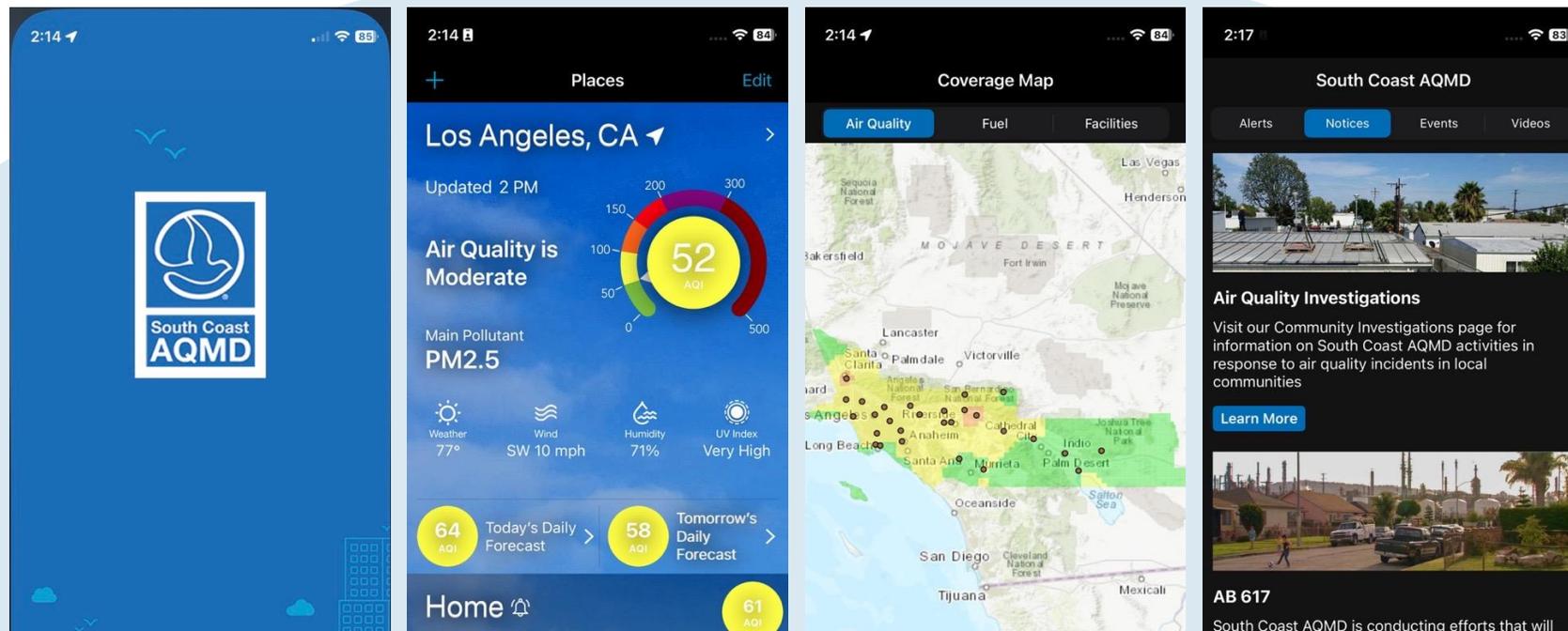
South Coast AQMD

Aplicación móvil Fase 6

OPEN

Acerca de la aplicación

La aplicación de South Coast AQMD es la aplicación oficial de calidad del aire diseñada para proporcionar datos detallados de calidad del aire, mapas y noticias de AQMD.



Ponga los datos de quema abierta en la punta de sus dedos.

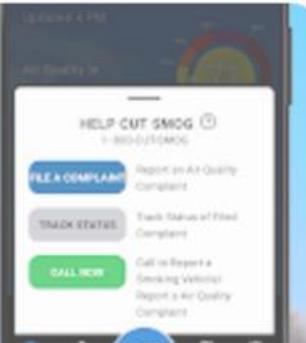
South Coast AQMD

The one-stop-shop for those that live and work in the LA basin area.



Hourly Information

Access current and forecast air quality



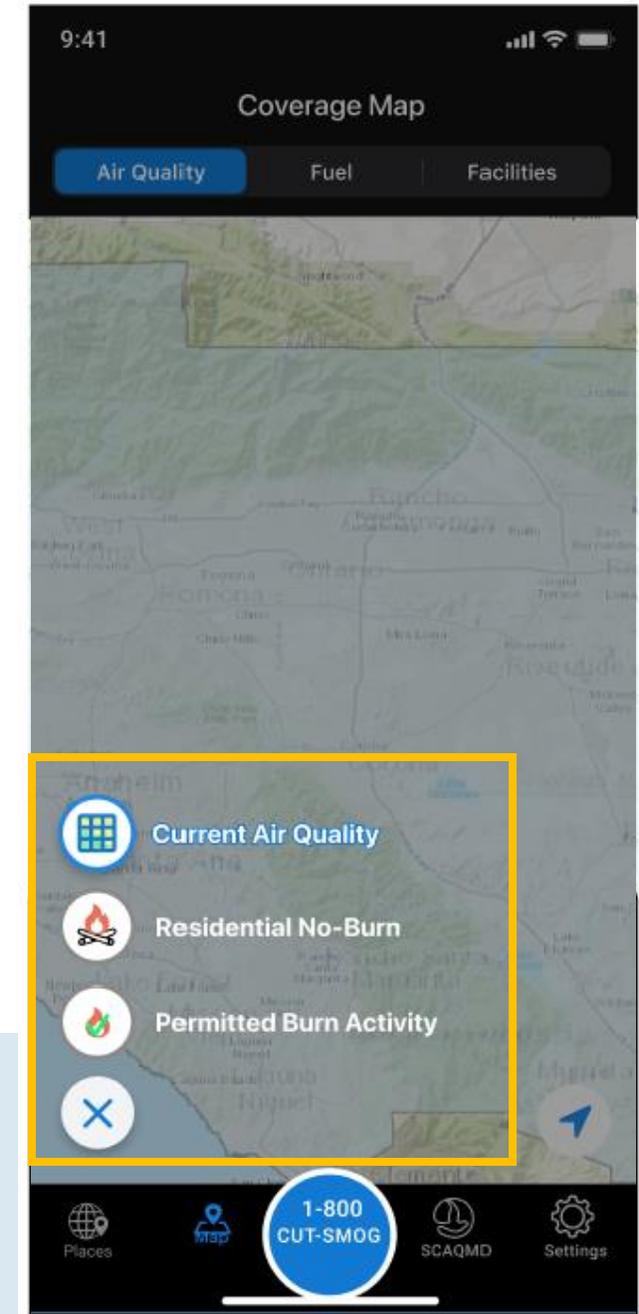
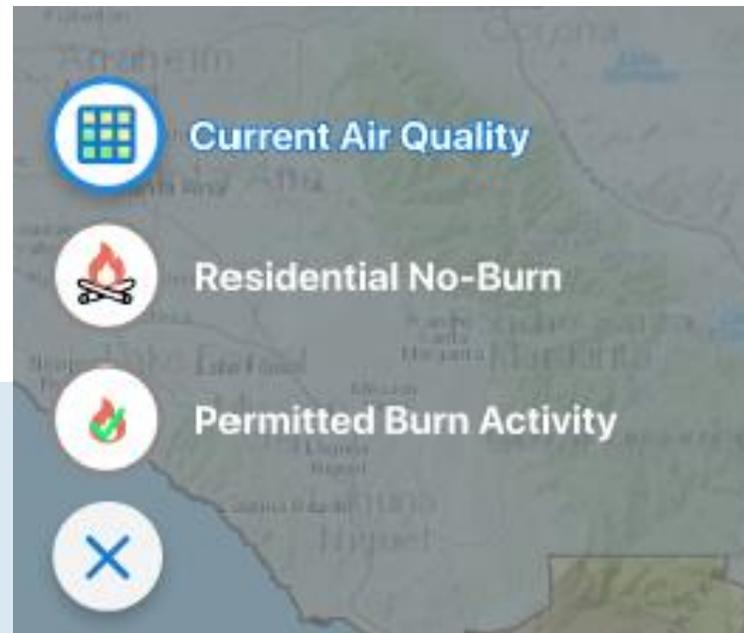
Advance Modeling

See Air quality information at your local neighborhood level.



Qué es lo nuevo

- Nuevo mapa residencial sin quema
- Nuevo mapa de actividad de quema permitida !



Como usuario, puede...



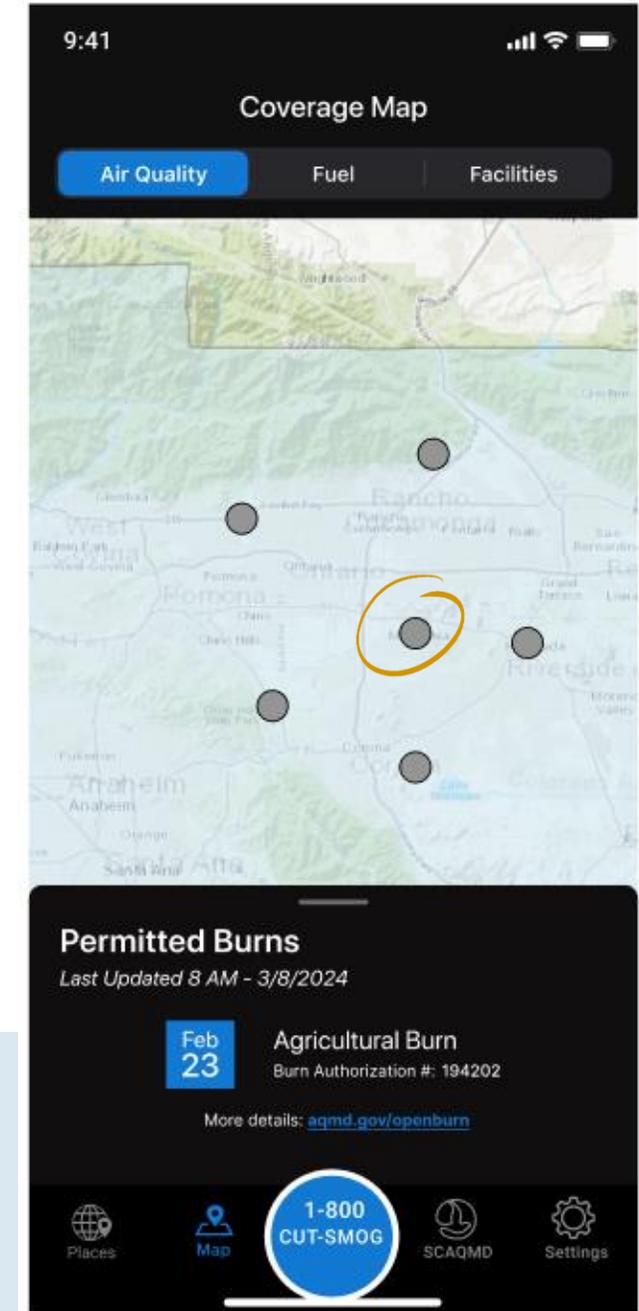
Ver quemas permitidas dentro de un plazo relevante



Buscar fácilmente la fecha y el tipo de quema

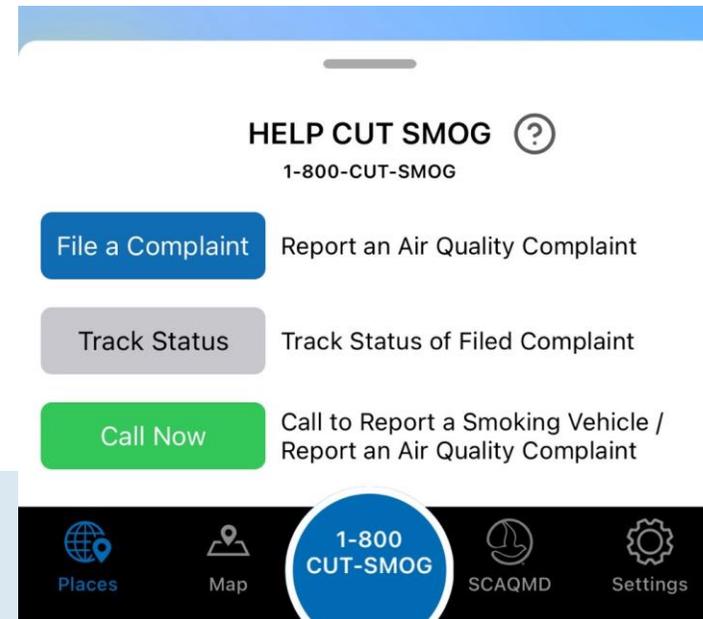
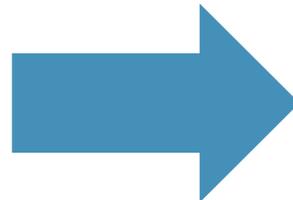
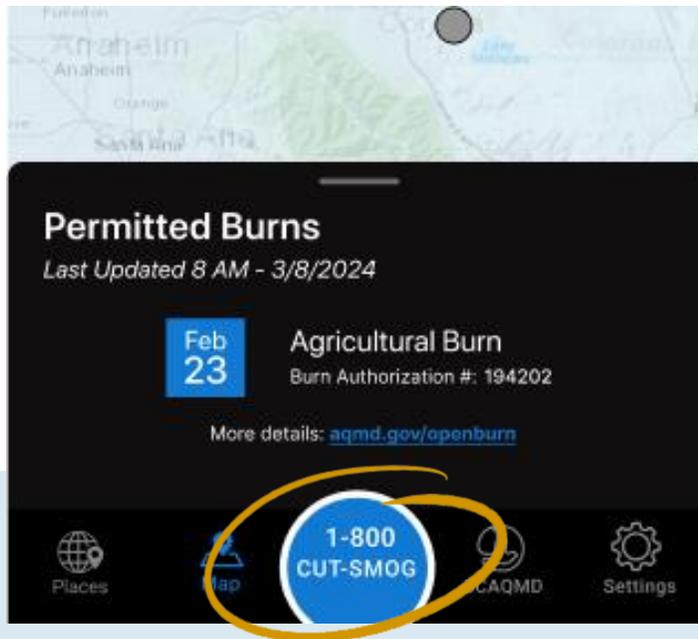


Comprobar si hay quemas permitidas cercanas, si los servicios de ubicación están habilitados

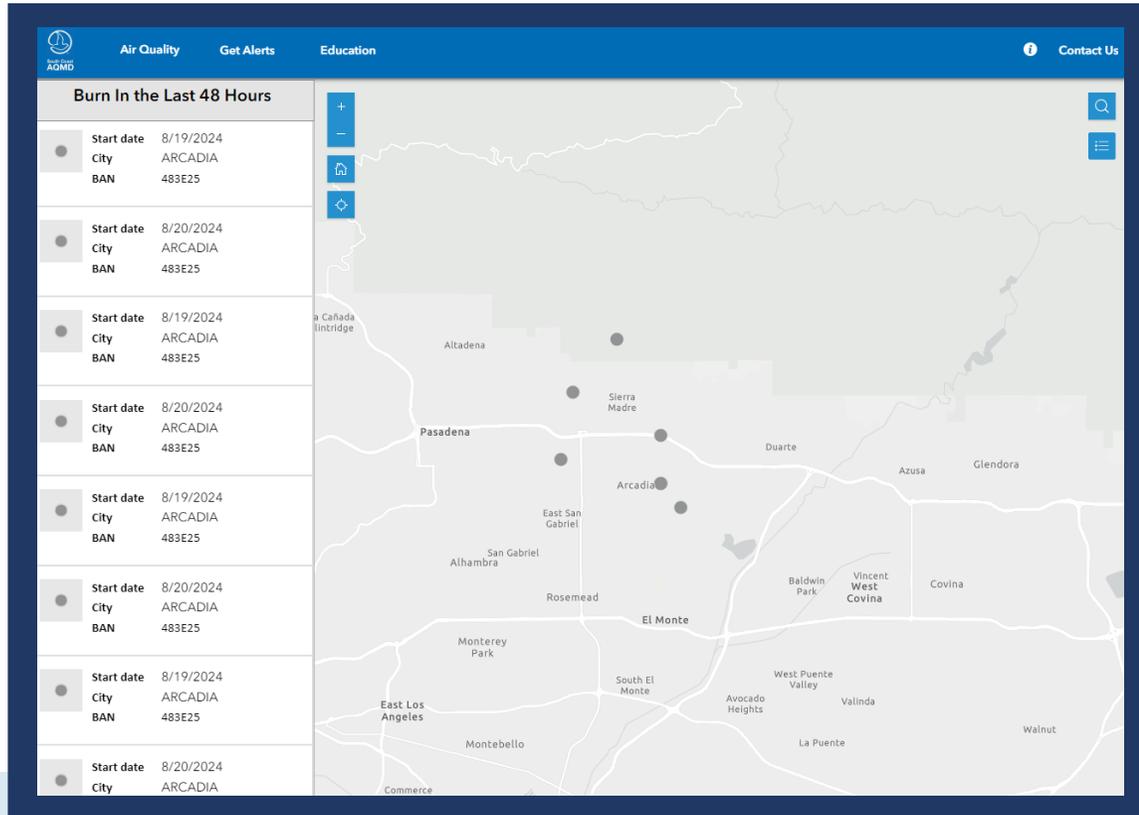


Pida más información

Los usuarios también podrán llamar para solicitar más información sobre un número de autorización de quema (burn authorization number, BAN) permitido.



¿En su computadora?



Acceda a la misma información en su navegador favorito para obtener una vista ampliada.

Los detalles de la actividad de quema permitida se seleccionan para que no se filtre información de identificación personal.

Fases futuras

- Poner los datos del mapa a disposición de las comunidades afectadas a través de múltiples canales
 - Aplicación móvil
 - Página web

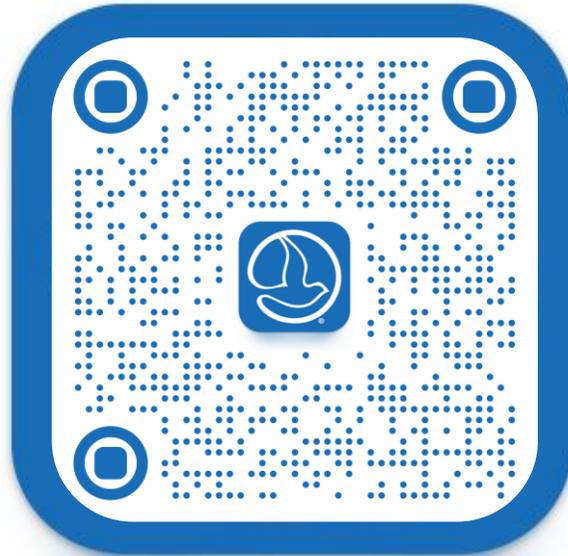
- Implementar notificaciones “push” para la actividad de quemaduras esperada
- Los usuarios podrán personalizar las notificaciones para las áreas relevantes

Fase 6
T4 2024

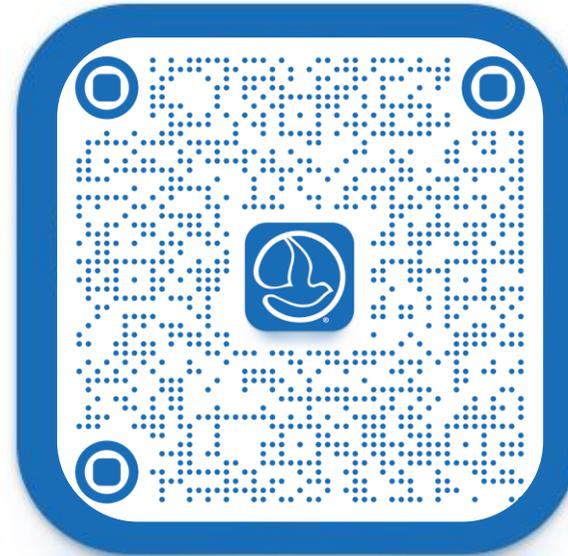
Fase 7
Finales de
2025

¿Preguntas?

App Store



Play Store



O descárguela en:
aqmd.gov/mobileapp



CERP Highlights

*Lo Más Destacado
de CERP*

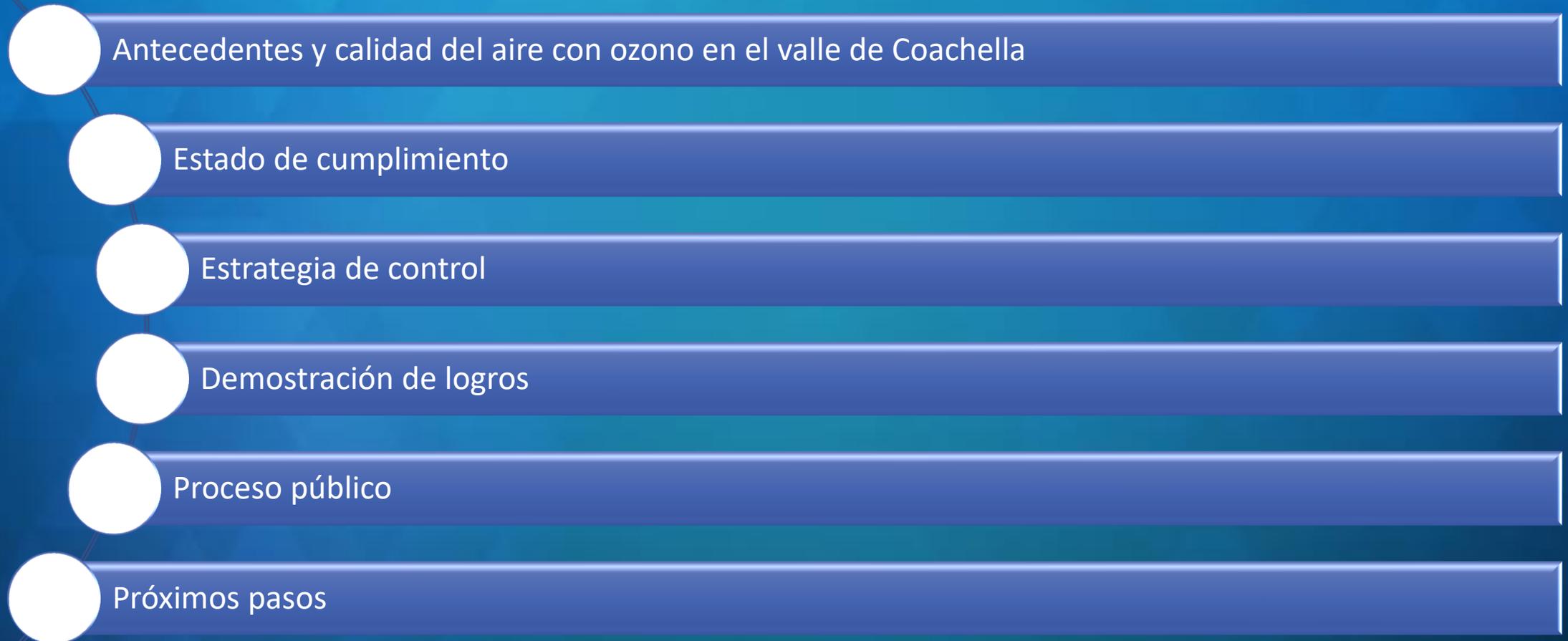
AB 617 – Eastern Coachella Valley

Reunión del Comité Directivo de la Comunidad

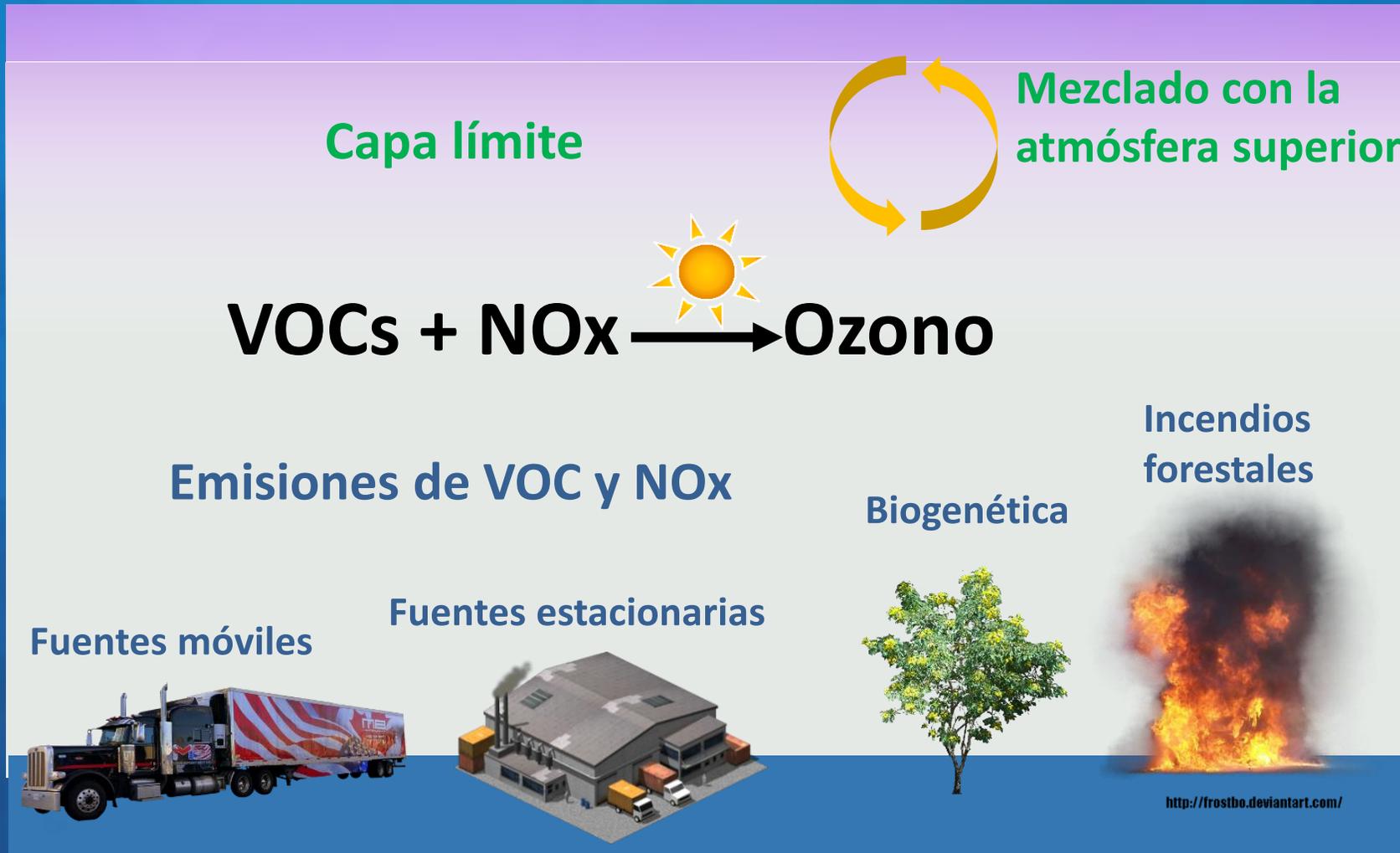
5 de septiembre de 2024



Esquema



Formación de ozono



Efectos del ozono sobre la salud

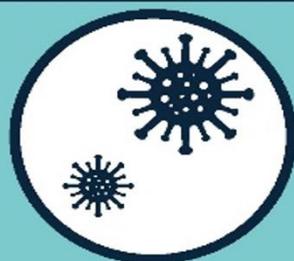
Efectos sobre la salud de la exposición al ozono



Tos y dolor de garganta



Agravamiento del enfisema y la bronquitis crónica



Mayor susceptibilidad a las infecciones



Inflamación y daño de las vías respiratorias



Ataques de asma

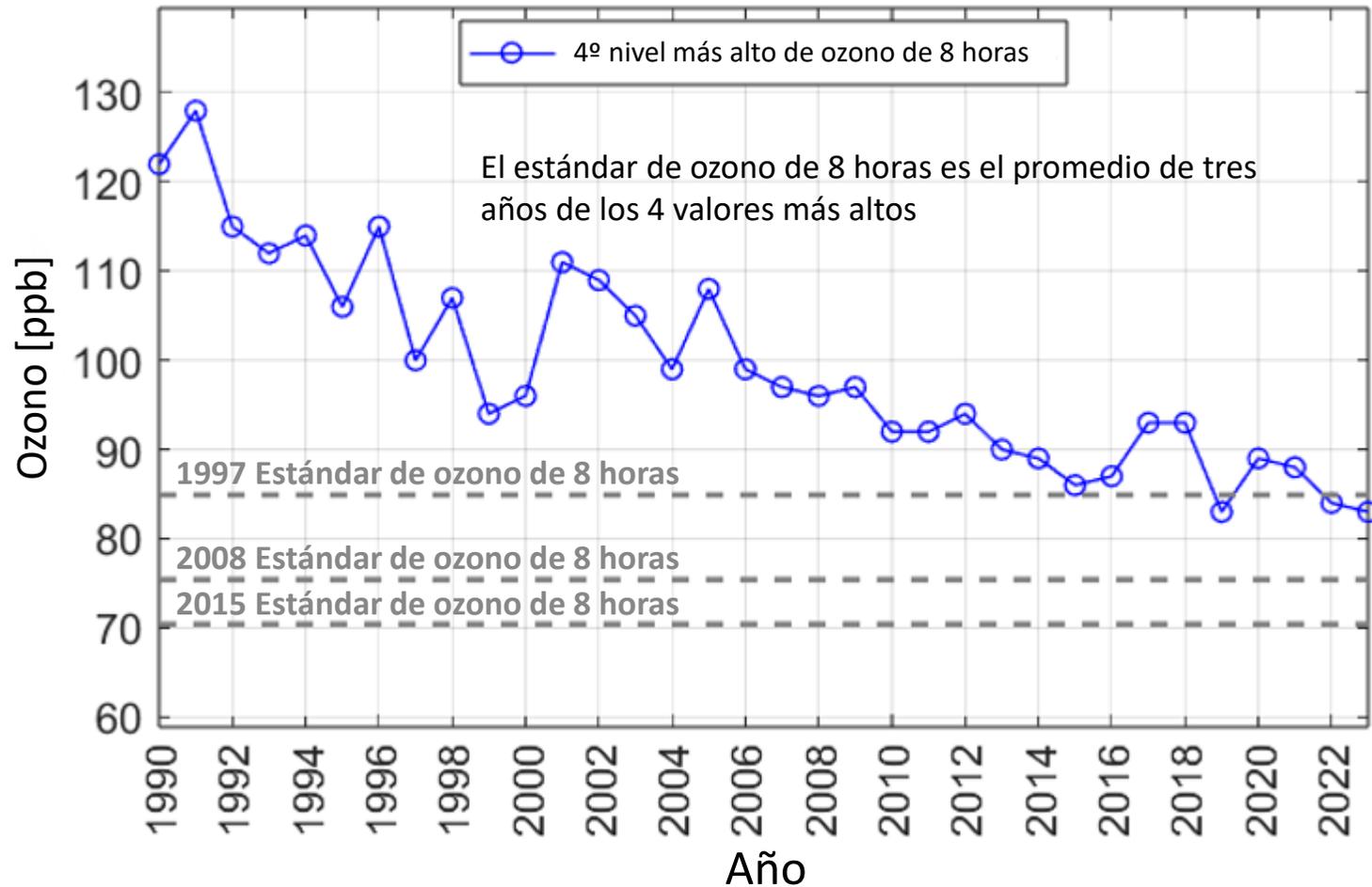
- Las Normas Nacionales de Calidad del Aire Ambiental (NAAQS) son normas basadas en la salud.
- La exposición al ozono se asocia a **efectos adversos sobre la salud**, como inflamación respiratoria y empeoramiento de los síntomas del asma

Transporte de ozono al Valle de Coachella

Contaminantes son transportados desde la Cuenca Aérea de la Costa Sur al Valle de Coachella



Calidad del aire con ozono en el valle de Coachella



Se está avanzando en la reducción del ozono en el Valle de Coachella

Estándar de ozono	Año de cumplimiento
1997	2023
2008	2031
2015	2032*

*La solicitud de reclasificación a no cumplimiento "extremo" está pendiente de la aprobación de la EPA de Estados Unidos y ampliaría el año de cumplimiento hasta 2037

Resumen de las acciones del SIP para el estándar de ozono de 8 horas de 2008

Clasificaciones de incumplimiento de ozono

Cumplido

Marginal

Moderado

Crítico

Severo

Extremo

El Valle de Coachella se clasificó originalmente como zona de incumplimiento "severo", con cumplimiento para 2026.

La EPA de Estados Unidos aprobó la solicitud del AQMD de la Costa Sur de elevar el Valle de Coachella al nivel "extremo" de incumplimiento en marzo de 2023.

Antes del 7 de octubre de 2024, la EPA de Estados Unidos debe recibir un nuevo SIP que aborde los requisitos de las zonas "extremas".

Implicaciones de la reclasificación

- La Ley Federal de Aire Limpio y la normativa posterior de la EPA de Estados Unidos describen el proceso de reclasificación
 - El plazo de cumplimiento se amplía hasta 2031
 - Debe prepararse una actualización del Plan de Gestión de la Calidad del Aire
 - Incluye 15 elementos



<i>Inventario de emisiones</i>	<i>Estrategia de control</i>	<i>Medidas de control razonablemente disponibles</i>
<i>Tecnología de control razonablemente disponible</i>	<i>Demostración de logros</i>	<i>Progreso adicional razonable</i>
<i>Conformidad del transporte</i>	<i>Demostración de la compensación por millas recorridas por vehículo</i>	<i>Programa de nueva revisión de fuente</i>
<i>Declaración sobre emisiones</i>	<i>Combustibles limpios para flotas</i>	<i>Combustibles limpios para calderas</i>
<i>Requisitos de NOx</i>	<i>Programa de tasas de la sección 185 de la CAA</i>	<i>Medidas de contingencia</i>

Estrategia para cumplir el estándar de ozono de 8 horas de 2008: Se basa en la introducción progresiva de normas adoptadas anteriormente



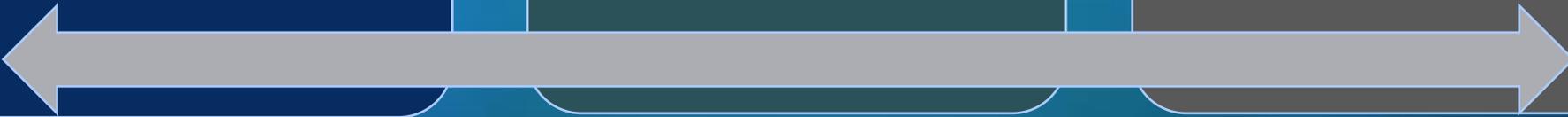
Medidas de referencia



Normas del AQMD de la Costa Sur adoptadas recientemente



Normativa sobre fuentes móviles recientemente adoptada por el CARB y la EPA de EE.UU.



El Plan de Gestión de la Calidad del Aire de 2022, recientemente aprobado, ofrece garantías adicionales de que el estándar se cumplirá a tiempo

Normas de South Coast AQMD que contribuyen al cumplimiento



Reducciones de referencia

Normas adoptadas antes de octubre de 2020 y norma 1109.1

Normas RECLAIM

Normas adoptadas para implementar la transición de RECLAIM a una estructura reguladora de mando y control (por ejemplo, las normas 1110.2, 1118.1 y 1147).

Normas adoptadas recientemente que afectan a fuentes que no son de RECLAIM

Otras normas adoptadas hasta 2023 (por ejemplo, las normas 1111, 1153.1 y 1168)

Medidas recientemente adoptadas para fuentes móviles que proporcionan reducciones en 2031



Vehículos ligeros de carretera



Vehículos pesados de carretera



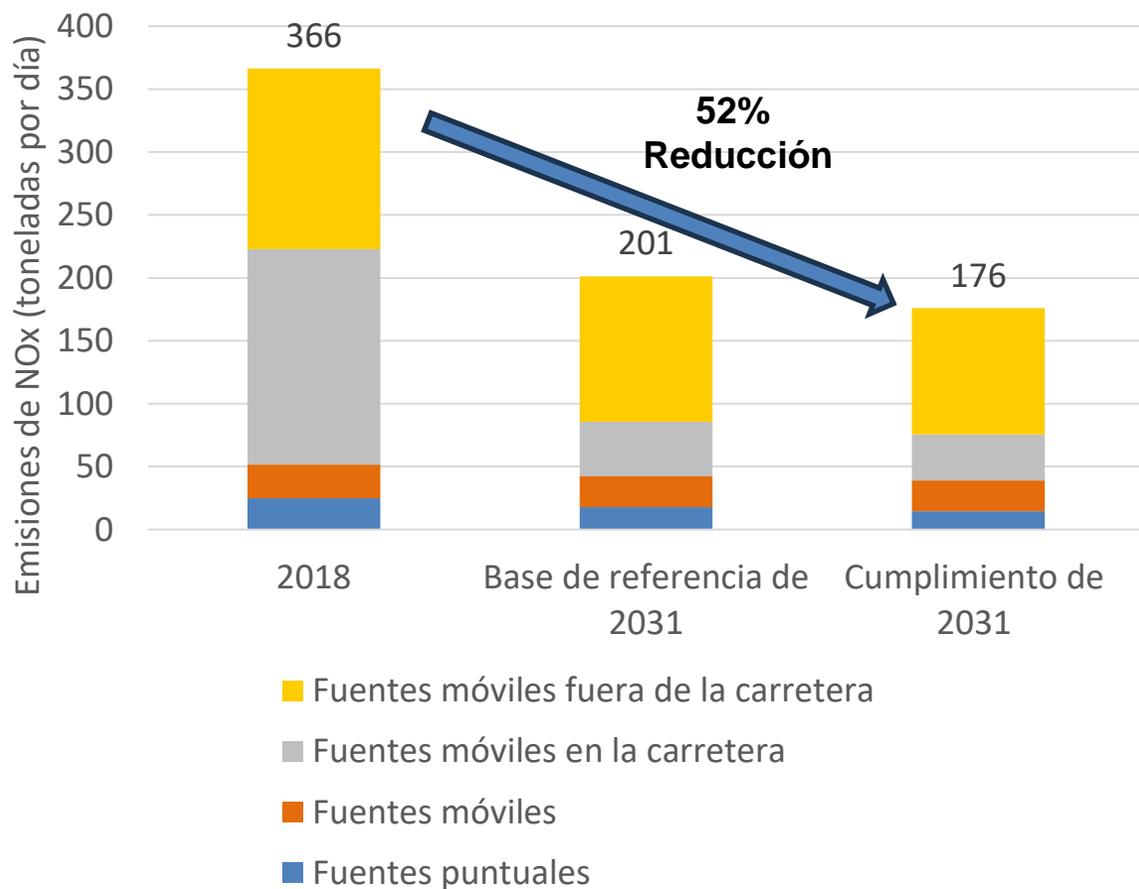
Equipos todoterreno



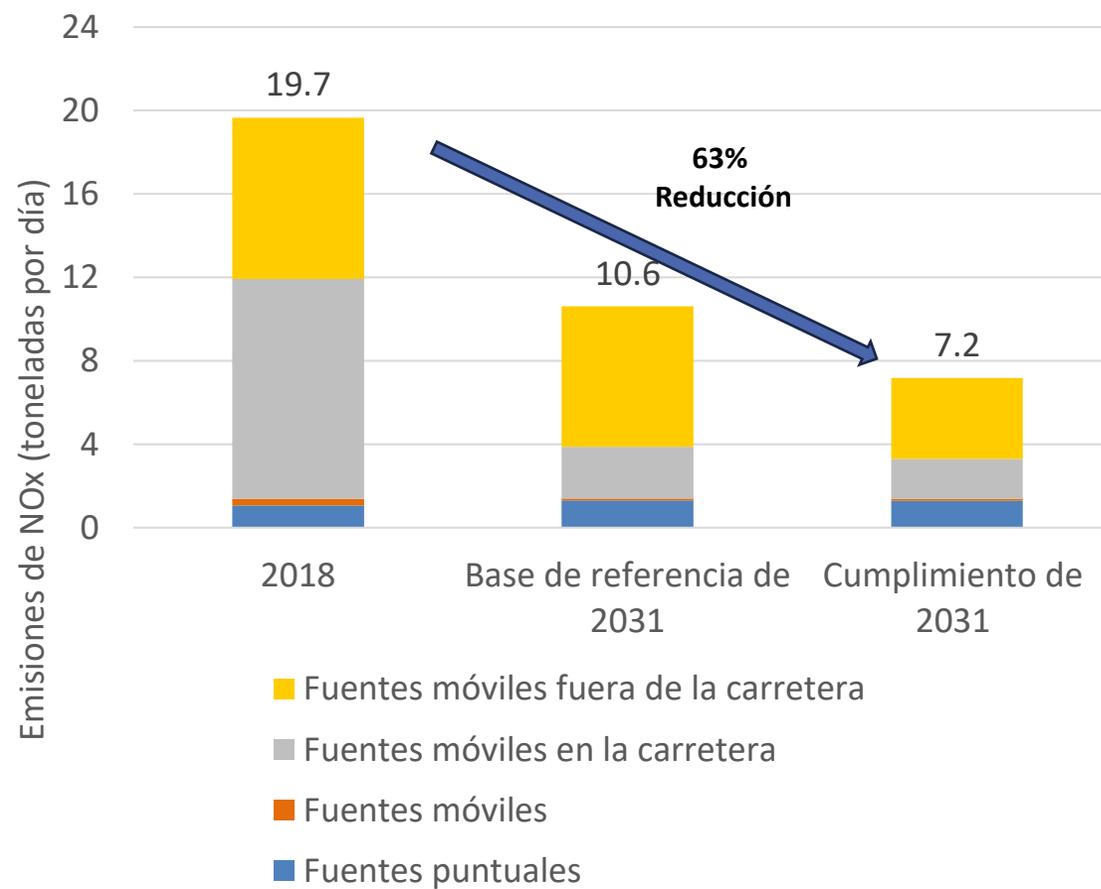
Fuentes reguladas principalmente a nivel federal

Cambios en las emisiones de 2018 a 2031

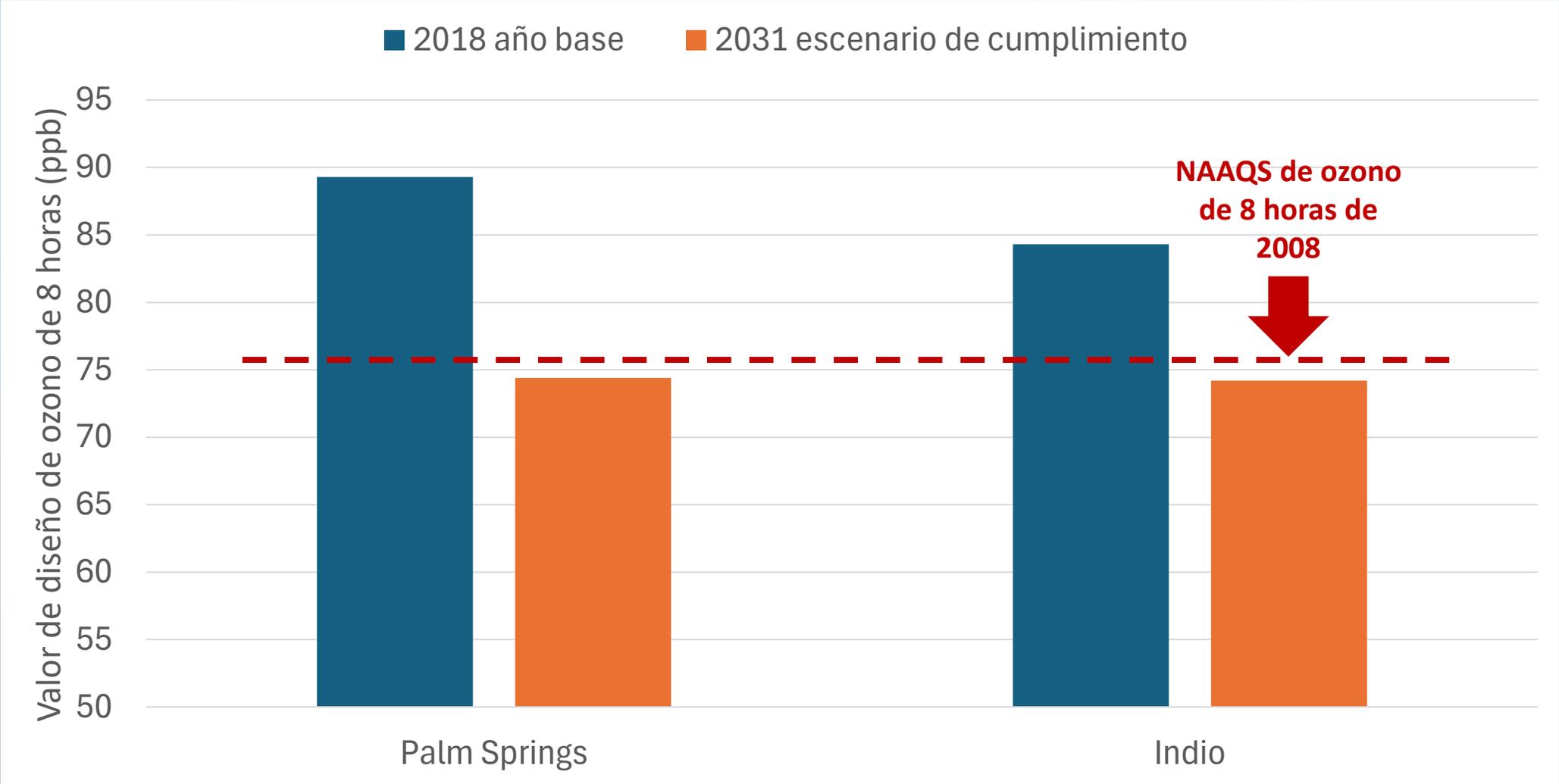
Cuenca atmosférica de la Costa Sur



el Valle de Coachella



Concentraciones de ozono a futuro



Proceso público de desarrollo del SIP



31 de julio

- Borrador del plan publicado

14 de agosto

- Reunión de consulta pública

16 de agosto

- Comité de Fuentes Móviles

30 de agosto

- Cierre del periodo de comentarios públicos

5 de septiembre

- Comité Directivo de la Comunidad del Este del Valle de Coachella

4 de octubre

- Audiencia del Consejo Directivo

Octubre

- Presentación a la EPA de EE. UU. a través de CARB

Conclusión



El Valle de Coachella se encuentra en un incumplimiento "extremo" del estándar de ozono de 8 horas de 2008.



El personal desarrolló el Plan de Ozono del Valle de Coachella para alcanzar el estándar de ozono de 8 horas de 2008 de 75 ppb en 2031.



La estrategia para cumplir el estándar se basa en la implementación continua de las normas y reglamentos adoptados por South Coast AQMD y el CARB.



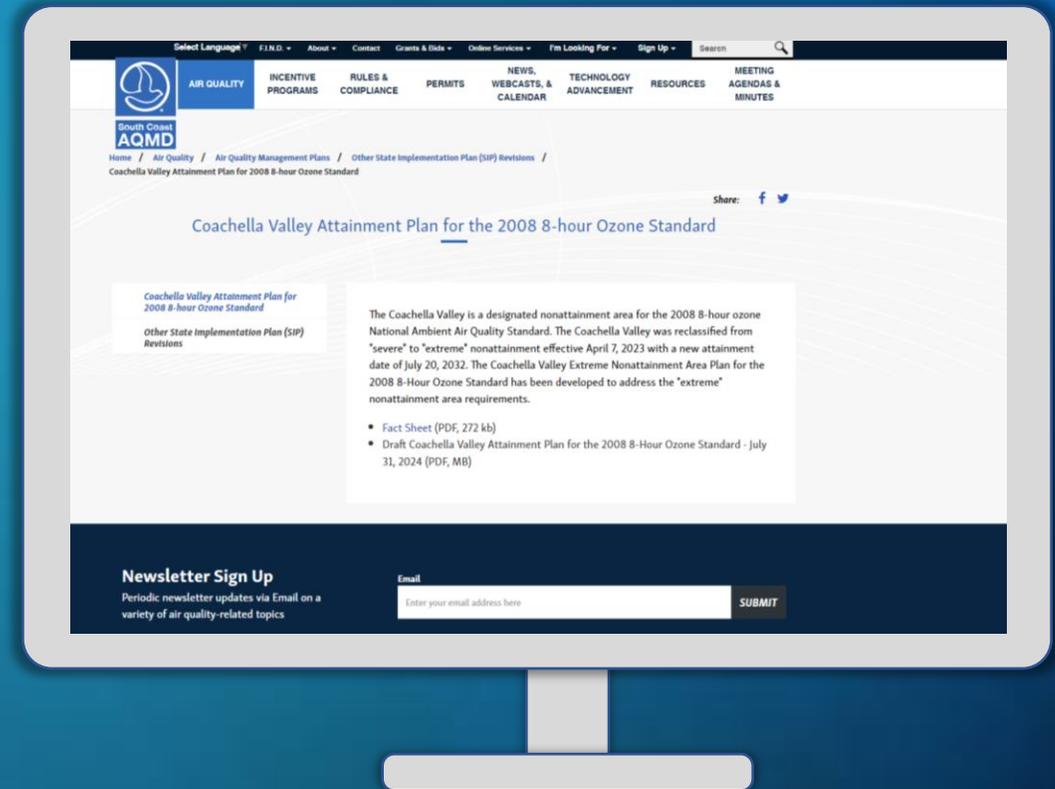
La Junta de Gobierno de South Coast AQMD escuchará el Plan de Ozono del Valle de Coachella el 4 de octubre de 2024 (sujeto a cambios). Cuando se adopte, el SIP se enviará a la EPA de Estados Unidos a través del Consejo de Recursos del Aire de California (CARB).

Documentos justificativos

Todos los documentos de respaldo están disponibles en el sitio web del Plan de Ozono 2024 del Valle de Coachella:

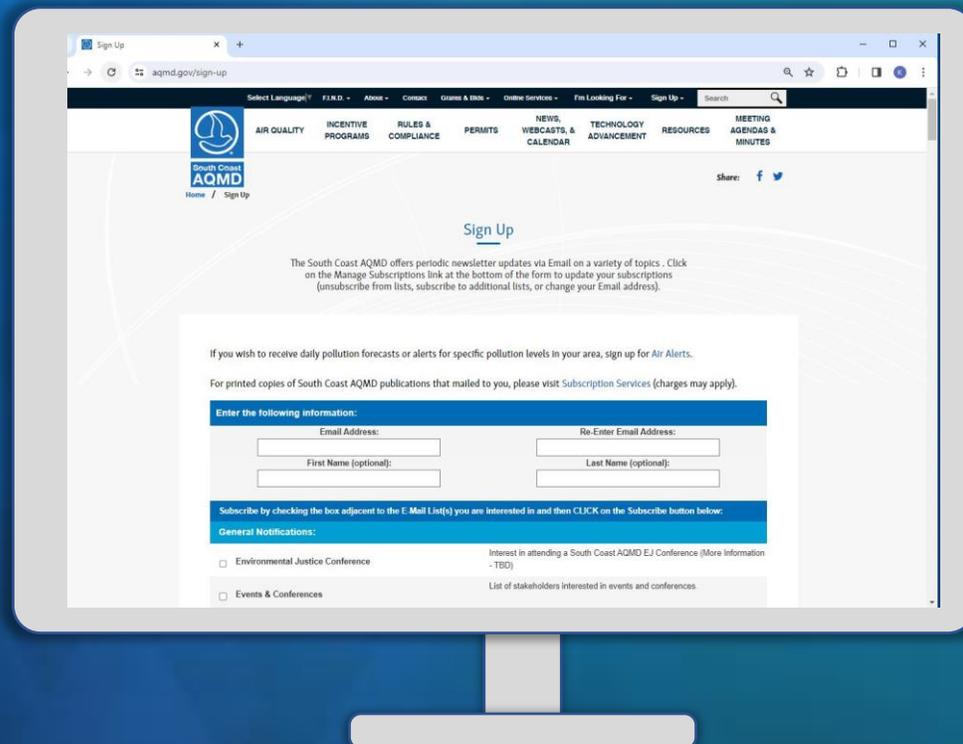
<https://www.aqmd.gov/cvozoneplan>

Escanee el código con la cámara de su teléfono inteligente para dirigirse al sitio web.



Manténgase informado

Regístrese para recibir actualizaciones del Boletín de noticias a través de <http://www.aqmd.gov/sign-up>



Suscríbese a:
Partes interesadas del AQMP/SIP



Para realizar comentarios o preguntas,
envíe un correo electrónico a:
AQMPteam@aqmd.gov

ITEM 4

**Working Team
Updates**

***Actualizaciones de
Los Equipos de
Trabajo***

MONITORING WORKING TEAM

**GRUPO DE TRABAJO DE
MONITOREO**

**Working Team
Updates**

***Actualizaciones de
Los Equipos de
Trabajo***

OUTREACH WORKING TEAM

**GRUPO DE TRABAJO DEL
ALCANCE**

**Working Team
Updates**

***Actualizaciones de
Los Equipos de
Trabajo***

**CERP IMPLEMENTATION
WORKING TEAM**

**GRUPO DE TRABAJO DE
IMPLEMENTACIÓN DEL CERP**

**Working Team
Updates**

***Actualizaciones de
Los Equipos de
Trabajo***

ITEM 5

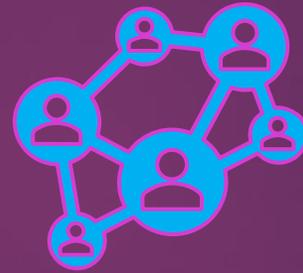


**ECV CSC
Opportunities**

*Oportunidades
del CSC*

COMMUNITY EVENTS

EVENTOS DE LA COMUNIDAD



Connecting with
our Communities

*Comunicando Con
Nuestras Comunidades*





JOIN THE CLEAN AIR TEAM!

¡ÚNETE AL EQUIPO DE AIRE LIMPIO!



APPLY ONLINE
APLICA EN LINEA
www.aqmd.gov/careers



4 Day Work Week
Semana de trabajo de 4 días



Retirement Plan
Plan de retiro



Telework up to 3 Days/Week
Teletrabajo hasta 3 días/semana



Life Insurance Benefits
Beneficios del seguro de vida



Medical, Dental and Vision Insurance
Seguro médico, dental y de la vista



Wellness Programs
Programas de bienestar



13 Paid Holidays
13 días festivos pagados



Continued Education Reimbursement
Reembolso de educación continua

ITEM 7

Next Steps

*Los Siguietes
Pasos*

MEETING SCHEDULE / CALENDARIO DE REUNIONES

Q1
January 18
18 de enero

Q2
April 11
11 de abril

Q3
August 25
25 de agosto

Q4
September 5
5 de septiembre

NEXT STEPS

PRÓXIMOS PASOS

Future Announcements / *Anuncios Futuros*

- Newsletters or emails
Boletines o correos electrónicos
- Continue CERP implementation
Continuar la implementación del CERP

What would you like to hear about? / *¿Sobre que te gustaría oír hablar?*

- AQ Priority Updates & Agenda Topics
Implementación del CERP y otros temas de la agenda

ITEM 8

Public Comment

Comentario Público

¡GRACIAS! THANK YOU!

Para más información, preguntas o sugerencias después de esta reunión:
For more information, questions, or suggestions after this meeting:

Envíenos un correo electrónico a:

Email us at:

ab617@aqmd.gov

Community Liaison / Enlace Comunitario

Daniel Wong, (909) 396-3046

Arlene Farol Saria, (909) 396-2250

CERP

Robert Dalbeck (909) 396-2139

Pami Mukherjee (909) 396-2938

MONITORING / MONITOREO

Payam Pakbin (909) 396-2122

COMPLIANCE / CONFORMIDAD

Yazmin Kakishita (909) 396-3207

BUDGET Working Team

Yaneth Andrade-Magana

Pati Leal-Gutierrez

Krystal Otworth

MONITORING Working Team

Matthew Maldonado

Ryan Sinclair

OUTREACH Working Team

Anetha Lue

Anna Lisa Vargas

ECV CSC webpage:
www.aqmd.gov/AB617/ECV

